



ᐅᑎᑎᑦᑎᑦ ᐅᑎᑎᑦᑎᑦ ᐅᑎᑎᑦᑎᑦ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* liuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

# Nunavut Higaarlungnik Niuuvaaviit Maliktakhangit Makpiraait



**Nunavut Kavamanga  
Havagviat Kiinaujaliqijikkut**

## Titiraqhimajut Iluaniittut

Tamainnut naunaitkutit.....	4
Kangihipkaidjutit .....	4
Pidjutikhanga.....	4
Naunaiyautit .....	4
Maligaliurniq, Maligarnik aulatitjutingit, Atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu ...	6
Kaanatap Avikturhimayullu Munariyakhangit.....	7
<b>Qanurittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik .....</b>	<b>9</b>
Qanurittaakhaanik uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik .....	9
Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvruvatingit (Takunnaqtut unalu Qaritauyakkut) ...	9
Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvruvatingit.....	10
Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvruvatingit.....	11
<b>Uuktuutikhamik Qanuqtun Pijukhat .....</b>	<b>12</b>
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Uuktuutimik Havaanga.....	12
Nunallaani Qauyihaidjutait.....	13
Uuktuutimik Tunirhaivikhangit Humunngaqqat .....	14
Laisimi Akinga .....	14
Malruuk Laisinik Uuktuutit.....	15
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Laisinik Uuktuutimik Naunaitkutingit .....	15
Naunaitkutaq Piqarhimayut .....	16
Laisinik Nutaanguqtiffaarniq .....	16
Ihuiguutigiyyut Nunavut Taan'nganik unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Katimayyingit..	17
Piiqtauyuuq Laisinik.....	17
Nuutiqtayuuq Laisinik .....	17
Apiriluni Aadlanguriami Himmiqluguluuniit uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvruvatingit (Talvani Qaritauyakkulluuniit) .....	18
Aadlanguqtuq Qanurittaakhaanik laisingamut .....	19
<b>Munariniqmut Ihariagiyangit.....</b>	<b>19</b>
Hilataani Munariniq Tamainnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvruvatingit (Niuvruvatingit Qaritauyakkut) .....	19

## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Tamayaqarvinga Ihariagiyangit tamainnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit (Niuvvikmi Qaritauyakkullu) .....	20
Ququurutinga.....	21
Piksaliurutilik itaarahaqtunut.....	21
Qaritauyakkut Niuviqvingit Munariniq (Qaritauyakkut Niuviqviuyut).....	22
Inuk Ingutaaqtunik Qun'ngiarvikhangit Niuvirumayanginnik .....	22
<b>Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit Aulapkaininnganik Ihariagiyangit.....</b>	<b>24</b>
Nanminip Atia .....	24
Aturninga Nunavut Kavamanga Piksanganik .....	24
Niuvrutiyuq Havaktut Ihariagiyangit .....	24
Ujarannaqtunit Ilihimaniq .....	25
Munariyumik Atuqtut uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Naunaitkutingit.....	25
Inuulrammiit.....	26
Naunaiyaiyuq Ukiunganik .....	26
Imingayut Aangayaaqtullu Ujarannaqmit Niuvirumayut .....	27
Angmarvinga Niuvvaaviup .....	27
Quviaguutigiyayut Niuviyuktunut Pinahuarutit Pittailiyayut .....	27
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ujarannaqtunit Piyut .....	28
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ujarannaqtunit Maliktakhat .....	28
Niuvrutiniq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Hunavaluit.....	29
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Hunavaluit.....	30
Aadlamik Niuvirumayanginnik .....	30
Niuvirumayanginnik Niuvrutigiyakhaungittut .....	31
Tunirhainiq Ungahiktunit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Aquiqtuat.....	31
Naunaitkutingit umani Qaritauyakkut Niuviqvingit Qaritauyakkut pulaarvinga .....	32
Igitauniq Ujarangnaqtuq nauhimayunik .....	33
Haulugu nunap ataanut iqqakurvikmulluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq .....	33
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Utiqtiffaaqtut .....	34
Munariniq Angmaumayunik Ujarangnaqtuq nauhimayuq .....	34
Ujarangnaqtuq nauhimayuq Qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq Atan'nguyaq, Niuvrutigiyainnik Naunaiyainiq Taigualiuurninnganiklu .....	35

Makpiraaq 2 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Ujarangnaqtuq nauhimayuq Qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq Niuvrutigiyaillu Naunaitktutingit.....	36
<b>Malikgaxhanik imalu Havakhiktauyukhanik.....</b>	<b>37</b>
Havaangit Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havakinginnut.....	37
Pilaarutaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyut .....	37
Qiiqiniq .....	38
Ihivriurniqmut Taigugakhat .....	38
Ihuarhidjutikhamut Pinaqtait .....	38
Ihuiguutigiyut NLCB-kunnut.....	39
Titiiqiniqimut Akiliqtakhangit.....	40
<b>Ilaliutihimayut .....</b>	<b>41</b>
Naunairvingani A – Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Nutaanguqtiffaarniq Uuktuutimik Titiraq.....	41
Naunairvingani B – NLCB Ihuiguutigiyut Titiraq.....	43
Naunairvingani C – Angiriama uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Titiraq.....	45
Naunairvingani D – Nuutiqniq uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Titiraq.....	47
Naunairvingani E – Apiriyuq Aadlanguriami Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvruvinqit Titiraq .....	50
Naunairvingani F – Apiriyuq Aadlanguriami Laisinik Qanurittaakhaanik Titiraq.....	52
Naunairvingani G – Nutaq Hunavaluit Niuvrutikhauyut Apiriniqimut Titiraq .....	54
Naunairvingani H – Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ahiruqtiurniqmut Taiguagakhaq .....	56



## Tamainnut naunaitkutit

### Kangihipkaidjutit

Nunavut Kavamanga (GN) unalu Kaanatamiutat Nunagiyangani Kavamatkut angiqtauyuq maligangit maliktait pilaarutaa munariyakhangillu inungnut ilauyut Nunavunmi Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuvirvinga. GN-kut Atan'nguyaaqtuq munriyukhaq laisiliqininnganut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga aulapkaiyuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuvvaavingit Nunavunmi. Havakvinga Atan'nguyap munariyakhait tunigiami laisinik ukununnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga atiliurlunilu kaanatamit laisingit Ujarangnaqtuq nauhimayuq piliuqtingit (Atiliurhimayut Niuviqtiuyut) tuniyuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit ukununnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga. Atan'nguyaaq tunivaktuq atauhiqmi ukiumi laisinik unalu atiliurniq niuviqtakhanik tuniqhaininngalu ukununnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq munariyaillu aulapkaininnga havakviup talvunga laisinik unaluuniit atiliurniq tuniyauyuq.

Tamna aulapkaininnga uuminnga Nunavut Niuviqvik maliktauyuq uumannga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* maliktakhangillu, unalu atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu pipkaidjutiyuq laisingamut. Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga aulapkaiyukhaq havakvinga igluqpingillu maliklugu haamlangit, avikturhimayuni kaanatamilu maliganganik.

### Pidjutikhanga

Huuq piyuq una Maliktakhaq makpiraaq ikayuriami Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga havakingillu kangirhigiamikni maliklugulu pitquyauyut munariyakhangillu piyuq aulapkaininnganut uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvik. Unalluaq, una Maliktakhaq makpiraaq naunaiqtitaa akhuurutauyut hunavaluit uumannga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* maliktakhangillu unalu atuqtaunginnaqtuq laisiliqiniq atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu piyuq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga.

Una Maliktakhaq makpiraaq maligautingittuq titiraq kihimi ikayuqtaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga kangirhigiami uqariyaqtamiknik.

### Naunaiyautit

Titiiqqinirmut Akiliqtakhangit: maniit akiliqtakhangit piyuq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga malingitkumitku uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* maliktakhangilluuniit titiiqqinirmut piyumik.

Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvrutiyuq Aulapkaininnginnit: inikhanga talavani Makpiraaq 4 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Ujarangnaqtuq nauhimayuq tutqurhimayut, aquiqtuallu havaktauyut Qaritauyakkut Niuvvaavik unaluuniit Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavik.

Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit: tamaita Niuviqvingit Qaritauyakkullu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvik laisilik Atan'nguyamit.

CSV Tutquumavinga: excel-mi tutquumavingit naunaiqtait naunaitkutingit naunaitkutannuamik inmikkuut piyuq taiguqnaqtumik.

Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit: tuglianganit Niuviqviuyumit. Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit ilaliutihimayuq taimaatut iluanga niuviqvingit pilimaittuq takunnaqtuqluuniit inungnit hilamit niuviqvinganit.

Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit: tuglianga Niuviqviuyunit. Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit ittuq aadlamut maniqarvinganit piinarialik inungnit.

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga: laisiquaqtuq aulapkaiyuq uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvik Nunavunmi.

Inuulrammiit: inuk ukiuqaqtuq 19nik.

Qaritauyakkut Niuviqvingit: unghiktut niuviqviuyut; hapkuat aadlatqiiktut ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuviqviuyut qaritauyakkut-piinarialik, hivayautikkut, qaritauyakkut uuktuut (apps-nik) aadlanikluuniit naunaipkainiq talvani niuviqtiuyut niuviqttut Ujarangnaqtuq nauhimayuq unghiktumit.

Niuvvaaviuyut: niuvvaavingit talvani niurirumayut niuviqttut Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaritauyakkut.

Atiliurhimayut Niuviqtiuyut: kavamanganit laisilik Ujarangnaqtuq nauhimayuq piliuqtiuyut atiliurhimayut Atan'nguyamut amihunik niuviqttut Ujarangnaqtuq nauhimayuq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

Ihivriunginnarialiknik Tautuktipkaiyuq: naimayakhat hikuliat puungillu nakuuyumik tautuktipkaiyuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit. Ihivriunginnarialiknik Tautuktipkaiyuq hunavaluit pilimaittut niuviqttunit.

Tiliuqtiuyuuq: Atan'nguyaq munariyukhaq ukuninnga laisiliqiniq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Nunavunmi.

Makpiraaq 5 57-nguyunit



## Maligaliurniq, Maligarnik aulatitjutingit, Atuqtauvaktunut qanurittaakhainganningnullu

### *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)*

- Tamna *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq* kaanatap maligaliurniq piliuqtaa maligatigut tunngavinga piqariami, tuniqhainiq niuviqningalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Kaanatami. Aadlanut naunaitkutingit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Kaanatami)-mut, takulugu: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/C.html>.

### *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Kaanatami)*

- Tamna *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit* tuniyuq aadlanik naunaitkutit uumannga maligatigut tunngavinga naunaiqhimayuq uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq*. Aadlanut naunaitkutingit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Kaanatami)-mut, takulugu: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/C.html>.

### *Tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*

- Tamna *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* hivulliqpaanguyuq maligatigut tunngavinga tuniyuq pilaarutaa talvunga pipkaidjutiyuq ihariagiyanigut munariyakhangillu uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havaktinginnut.
- Atan'nguyaq pipkaidjutittaaqtuq angirutinik unalu/unaluuniit Titiiqinirmut Akiliqtakhangit uumani Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga taimaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ahirurumiuk ihuaqtut titiraqhimayut uumannga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*. Aadlanut naunaitkutingit Tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)-mut, takulugu: <https://www.nunavutlegislation.ca/en/consolidated-law/current?title=C>.

### *Tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Nunavut)*

- Tamna *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit* tuniyuq aadlanik naunaitkutit uumannga maligatigut tunngavinga naunaiqhimayuq uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*.
- Atan'nguyaq pipkaidjutittaaqtuq angirutingit unalu/unaluuniit Titiiqinirmut Akiliqtakhangit uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga taimaa Niuvvaavinga ahirurumiuk ihuaqtut titiraqhimayut uumannga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Nunavut)*. Aadlanut naunaitkutingit Tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Nunavut)-mut, takulugu: <https://www.nunavutlegislation.ca/en/consolidated-law/current?title=C>.

*Inuup Naunaitkutingit Tammaqtaliyait Qaritauyakkullu Titiqqat Maligaq (PIPEDA) (Kaanatami)*

- PIPEDA kaanataup maliganga pitqudjutigiyaa qanuqtut nanminiaqqtut piyakhait hiamitiqtaililugulu inuup naunaitkutangit niuviqtunut. Aadlanut naunaitkutingit PIPEDA-mut, takulugu: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/P.html>.

*Inuit Uqauhiitigut Tamaqtalinikkut Maligaq.*

- Tamna *Inuit Uqauhinga Tammaqtaliyait Maligaq* maligauyuq naunaiqtaa qanuqtut ilitariyauyut uqauhingit Nunavunmi atuqtauyukhat uumannga nanminiaqqtunit.
- Niuvvaavinga iliuraqtukhat inungnut taiguqtakhanginnik, nivingayut naunaitkutat unalu titiqqallu taiguagakhat tamaita ilitariyauyunik uqauhinginnik Nunavunmi naunairiami niuvirahuaqtut piinarialeqihimayuq ikayuutikhamiknik ilitariyauyumik uqauhinganik piumayanganic. Aadlanut naunaitkutingit uumunnga *Inuit Uqauhinga Tammaqtaliyait Maligaq*, pulaarlugu Havakvinga Uqauhiliriniqmut Kamisanga Nunavunmut qaritauyakkut pulaarvinga uumani: <https://langcom.nu.ca/en>.

Maligahait uvalu Atuqtarhait Laisinun

- Atan'nguyaq pipkaidjutittaaqtuq ihuaqtunik ihariagiyangit pimmariktumik piyaa aulapkaininnga uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvviqvik pilugu atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu laisingamut.
- Atan'nguyaq piliuqtaaqtaa atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu piyuq uumannga:
  - Tamaita aadlatqiinguyut laisinik;
  - Kitulluaq aadlatqiinguyut laisinik; unaluuniit
  - Inmikkut laisinik.
- Atan'nguyaq pipkaidjutittaaqtuq angirutauyut unalu/unaluuniit Titiqqiqinirmut Akiliqtakhangit uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga taimaa Niuvvaavinga malingitkumiuk kitunut atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu laisingamut.

## Kaanatap Avikturhimayullu Munariyakhangit

Tamna kaanatap kavamanga munariyakhait malirutimut igluqpait pipkaidjutiyuq naupkaiyuq, piliurninnga tuniqhaininnga uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq unalu:

- Piliuqtuq atuqtaunginnaqtuq atuqtaaqtuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq tunngavinga piyuq tamainni Kaanatami;
- Laisinik pitquyailu havakvingit ilauyut uumani piliurninnga, tunirhainiq, puuqtauyuqlu uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayunik;



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Piliuqtuq pipkaidjutiyuqlu ujarangnaqtumik unalu piliurninnga naunaitkutingit;
- Piliuqtuq pipkaidjutiyuqlu puuqtuiniq iliuraqtuqlu qanurittut iluani naunaitkutat;
- Piliuqtuq pipkaidjutiyuqlu naunaipkaidjut atuligtitauniqlu naunaitkutat tamainni aadlatqiinguyuni uuminga Ujarangnaqtuq nauhimayuq havakvinga; unalu
- Munariyait havakviup tamainni qinirhianiqlu naunaipkaqtuqlu ihariagiyangit, unalu atauhiqmi tatqirhiuni naunaikainiq GN-kunnit pitqutigiquplugu tamainnit Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

GN-kut, ukunuuna Havakvinga Atan'nguyap, munariyakhait maligamut tuniqhaininnganut niuvirninnganullu ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Nunavunmi ilaliutiyuq hapkuninnga:

- Ihivriuqlugit laisunik nutaanguqtiffaarninnga uukuutunik;
- Tuniyuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisunik;
- Iliuraiyuq atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu, maligarnik aulatitjutingit, maligaliuqtuq piplugu aulapkaininnga uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit; unalu
- Ilihapkarlugillu Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga munarininnga ihariagiyangit pittailiniqmut ahiruqtamiknik uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.



# Qanurittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik

## Qanurittaakhaanik uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik

Piqaqtuq malruuknik qanurittaakhaanik uuminnga laisinik piinarialik uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Nunavunmi, Qaritauyakkut Niuviqviuyut unalu Niuvvaaviuyut.

- **Qaritauyakkut Niuviqviuyut** qaritauyakkut pulaarviuyut talvani Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit pikhangillu niuviqtauyut, aquiqtullu tuniyayut niuvirumayunut Nunavunmi.
- **Niuvvaaviuyut** niuvvaaviuyut talvani Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit pikhangillu niuvrutayut atuqtakhamiknik atuqtakhait ahini iglumit. Piqaqtuq malruuk tugliuyut Niuvvaaviuyunit, hamma:
  - Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut: hapkuat niuviqviuyut piinarialik ukiuqaqtut 19. Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut atuqtaqtuq takunnaqtunik takupkarvik hunavaluit uqarlunilu hunavaluit naunaitkutingit niuvirumayunut. Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit pilimaittut uumannga inungnut taimaa hania ukkuarlu nutqarviuyuq pittailigiami nutaqqanit.
  - Atayumik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut: hapkuat niuviqviuyut piinarialik uumannga inungnut taimaittuuyuq uumannga niuvvaavimit, igalaatkut niuviqvikmilluuniit. Atayumik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut naunaipkalimaittuq niuvrutiinarialiklu Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit pikhangillu qaffi taalauyuq titiranga taimaa niuviqnahuq ukiunga naunaiqtaukpat.

## Nayuqtauviit Atuqtauyukhat:

### Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit (Takunnaqtut unalu Qaritauyakkut)

Tamaita havakviuyut laisilik uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq aulapkaiyukhat uumani aadjikutaani nayugangani havakvinganilu, uumunnga aadjikutaanik hanalrutingit, iglup tamayangit unalu aulapkaininngit ittuq tamainnut atauhiqmi ukiumi laisinik titiraq. Kitut aadlangurninngit angiqtauyukhaq Atan'nguyamit

Makpiraaq 9 57-nguyunit



aadlanguqtinnagit. Taimaa hapkuat naunaitkutingit pingitkumik, Atan'nguyaq pipkaidjutittaaqtuq angirutauyut ukunanit Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga. Takulugu titiraqhimaninnga 18 "*Apirhuut Ihuarhigiami Aadlangugiami uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit*" aadlanut naunaitkutit.

Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvik aulapkaiyukhat Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit inmikkut aadlanit havakviuyunit hulilukaarniq.

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga munariyukhaq ukuninnga angirutingit uumunnga igluqpaup naunaitkutingit piliurhimayut igluqpaup naunaitkutinganit, aaniaqtailiniq aaniaqtailiniqlu naunaitkutangit tamaitalu akhuurutauyut kaanatap, avikturhimayut haamlangillu maligat.

## Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut

Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit ukunanik:

- Inmikkuuqtumik tunngavinga;
- Niuviqvingit ittuq maniliurninnganut inmikkuuqtumik itirvikhaq hilamut; unaluuniit
- Ittuq iluani atuqtauyumik maniliurvinga uumani ilaliutihimayut inikhaq aadlanut piyuq itirvik hilamut.

Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut:

- Ilauyuni tamainnut natinga iglup iluani qaanga hania;
- Piqarluni niuvvaavikmik aadlanit atuqtaungittut aadlanit havakvinit;
- Tautuktipkarlugit niuvrutilugillu Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit, Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq tuglia hunavaluit;
- Tautuktipkarlugit naunaitkutingit kituniklu piumalluaqtangit atuliqtitauniqmut ujarangnaqtunik; tamaita atuliqtitauniq naunaitkutingit, unalu aturninnga qanurittaunik ilagiyangit, maliktakhait uumunnga ihariagiyangit uumannga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaaq (Kaanatami)* maliktakhangillu; unalu
- Naunairlugu tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit, Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq tuglia hunavaluit takunnaittut hilamit uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuviqvingit.

## Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut

Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut ukunanik:

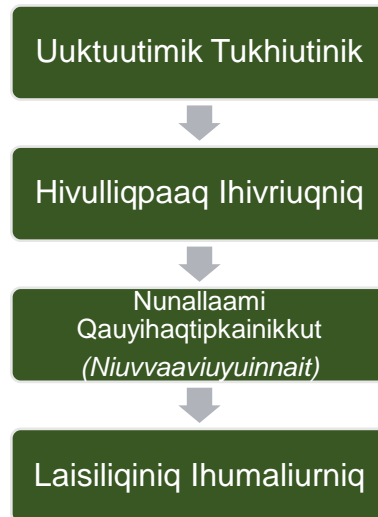
- Piyukhaq maniliurvinganit;
- Piqarluni niuviqtauyut naunaiqtait uqarhugillu Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuvrutigiyaikk naunaitkutingit inmikku aadlanit havakvingit;
- Niuvrutigilugit Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluinginnainnik;
- Naunairlugu piittuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq ukualluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavalungit takunnaqhimayukhat. Niuvirahuat niuvinnarialgit Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffi taalauyut titiqqanganit tuniyauyuq niuvirumaunut takupkarumiuk qanuraaluktut ukiuqaqtuq;
- Naunairlugu naunaitkutingit qanurittumik piumalluaqtamiknik atuliqtitauqimut hunavaluit tautuktipkaingitait. Niuviqtamiknik tuniyayukhaq niuvirumayumut takunnaittumik puurhimayumik;
- Naunairlugu naunaitkutait uumani Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingiinnaqmi naunaiqtait tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuviinariaqihimayuq tikkuarhimayumi;
- Naunairlugu tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit pikhangillu kiluutaqhimainnaqtut tutquumavingani. Niuvrutiyuq havaktingit angmainnarniaqtait kiluuttarhimayut tutquumavinga uumunnga) pilugit niuvirahuaqtut aqiuqtuq, b) naunaiqlugu qaffiuyut naunaiyarlugit tamayangit unalu c) Iliuraffaarlugit naunaiyaqtanginnik;
- Naunairlugu tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq tutquumavinga itirnaittuq nutaqqanit, unalu havaktingit niuvvaaviup talvani Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit ittut; unalu
- Laisiungittumut piinarialik ukunanit atayut havakinga taimaa atayut havakvik havaanguyuuq pipkaidjutiyuq (*ukunatitut: hiniktavik, kaapituqarvik*) piqaqtut imiqnik laisunik aulapkaiyuq uumunnga Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.



## Uuktuutikhamik Qanuqtun Pijukhat

### Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Uuktuutimik Havaanga

Ihivriurutinga havaanga iniqtirniaqtuq uumani hapkunanik pilutik:



**Uuktuutimik Tukhiutinik:** Talvannga uuktuutimik pigumitku, Havakvinga Atan'nguyap turyurniaqtuq naunaitkutauyuq angirut qaritauyakkut titirarluni uuktuqtumut.

**Hivulliqpaaq Ihivriuqniq:** Havakvinga Atan'nguyap ihivriuqniaqtaa uuktuutimik naunaitkutingit naunairiami iniqtiqtauyuq. Tammaiyayut naunaitkutingit nutqaqtitauhimarniaqtaait hivulliqpaaq ihivriuqninga. Talvannga iniqtirumi titiqqininninga pigumitku, Havakvinga Atan'nguyap pilirniaqtaa hivulliqpaaq ihivriuqniq naunairlugulu uuktuqtut piinariaqihimayut uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisinik.

**Nunallaami qauyihaqtipkainikkut:** Taimaa uuktuutimik Niuvvaaviuyunut piyuq, nunallaanga talvani niuviqvingit inniaqtuq apiriyauniaqtut (takulugu hamna ataani naunaitkutit).

**Laisiliqiniq Ihumaliurniq:** (Niuvvaaviuyut) Atan'nguyaq tuniniaqtaa Ministayumut Kiinauyaliriniqmut kingulliqpaamik taiguagakhaq tamainnik laisinik uuktuutimik piyut Niuvvaaviuyumut. Minista talvannga ihumaginiaqtaa taiguagakhaq tunilugu qanuriliurutikhaat Atan'nguyamut angiriami Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisinik uuktuutimik Niuvvaavikhamut.

**Laisiliqiniq Ihumaliurniq:** (Qaritauyakkut Niuviqviuyut) Atan'nguyaq angirniaqtaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisinik uuktuutimik aulapkaigiami Qaritauyakkut

Makpiraaq 12 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Niuviqvingit taimaa uuktuqtut piyait piinarialaqininnga ihariagiyangit.

Uuktuutimik titiqqat uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga takuinnarialik Kiinauyaliriyiitkut qaritauyakkut pulaarvingani: <https://gov.nu.ca/finance/information/cannabis-retail>. Uuktuutingit piinarialik aadjikutaliurhimayumik nunagiyamik Kavamatkut Kivgaqtuiyup Havakvingani (GLO).Hivayarlugu 867-975-6050 takuluguluuniit qaritauyakkut pulaarvingani GLO-kut hivayautinganik: <https://www.gov.nu.ca/executive-and-intergovernmental-affairs/information/glo-contact-list>.

Pitillugu laisiliqiniq havaanga, Havakvinga Atan'nguyap ihumaginiaqtait hapkuat naunaitkutingit:

- Uuktuutinga uuktuutip;
- Piinarialaqininnga uuktuqtup;
- Ihuaqtuq kitunit piyut inungnut naunaipkaidjutinga, Niuvrutiyuq qaritauyakkut pulaarvinga, unalu/unaluuniit aadlanik qaritauyakkut ittuq; unalu
- Nunallaani uqaqatigiikniqmut kiudjutinga.

## Nunallaani Qauyihaidjutait

Titiraqhimayumi uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*, nunallaani uqaqatigiyauyukhaq uuktuutimik angmariami Niuuvaavikmik. Katimanikkut atughaq 60nik ublunik niuvaavingmun nunallaami uvalu 30nik ublunik tamainun niuvaavingnun talvani nunallaami. Ministanga Kiinauyaliriyiitkunnut talvannga ihumaliurniaqtaa qanuqtut ihumagiyamiknik inungnut pitinnagu tunigiami qanuriliurutikhaq Atan'nguyanganut pittaarumi pilimaitkumiluuniit tuniyaugiami Ujarangnaqtuq nauhimayut situap laisinganik Ujarangnaqtuq Nauhimayunik Situanganik.

Pitillugu uqaqatigiikniqmut Havakvinga Atan'nguyap katitirniaqtait naunaitkutingit inungnit, Haamlatkut Katimayiingit Maligaliuqtiuyunillu Maligaliurvikmi (MLA-ngit) ikayuqtut nunagiyamiknut.

Uuktuutimik naunaitkutingit nivinganiaqtut igluqpangmi nunallaani unalu ukunuunga nunagiyamikni naalautikkut inungnullu naunaipkaidjutinga.

Hapkuat uuktuutimik naunaitkutingit inungnut naunaipkarniaqtait pitillugu una nunallaani uqaqatigiikniqmut:

- Uuktuqtut atinga
- Havaariyanga titiraqarvingaluuniit
- Qanurittumik laisinik qinirhiayuq

Makpiraaq 13 57-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Humi inniaqtuq ikaarninngalu aulapkailluanga Niuvvaaviuyumit
- Titiraqlugu ublunga uuktuutimik tuniyayuq

*\*Qaritauyakkut Niuviqvingit laisunik piqangigaluaqlugu nunallaani uqaqatigiikniqmut.*

## Uuktuutimik Tunirhaivikhangit Humunngaqqat

Havakvinga Atan'nguyap ihariaginiaqtuq 30nik ublunik iniqtiriama uuktuutit naunaiyarlugulu uuktuutimik naunaitkutingit. Una ihariaginiaqtuq tamainnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisunik Uuktuutit.

Tamna hivulliqpaaq ihivriunniq ihariagiya qanurittaakhaanik naunaitkutinganik ittuq uuktuutimi. Inirhimaittuq titiraqhimangittullu uuktuutimik naunaitkutingit unalu/unaluuniit qanuraaluk uumannguuktuutit titiraqhimayuq ihivriunniq Havakvinga Atan'nguyamit ayurhaqtinniaqtaa qanuraaluktut ikaarnimik piyuq ihivriuriami laisunik uuktuutimik.

Niuvvaaviuyunut, aadlamik 60-nik (30-nikluuniit) ublunik ihariaginiaqtuq pigiami nunallaani uqaqatigiikniqmut.

## Laisimi Akinga

Hapkuat akingit piyuq uumunnga uuktuutimik uumunngalu laisiliqiniq havaaq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga:

- Niuvrutiyuq Laisinik:
  - Uuktuutimik akinganik \$2,000mik.
  - Laisimik nutaangurhimaninnganikluuniit akinganik \$1,000mik (Niuvvaaviuyut)
  - Laisimik nutaangurhimaninnganikluuniit akinganik \$500mik (Qaritauyakkut Niuviqviuyuinnaanut)
  - Akinganik aadlamik qanurittaakhaanik laisingamut \$500mik
  - Akinganik nuutiqtiniq laisunik \$500mik
- Pingahunguraikpat tatqirhiutinik manikhaakhanik piyuq laisiliqiniq akinganik iliuraqhimayuqlu tamainnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit. Niuvvaavinga akiliqtukhat 2pusantmik manikhaakhanik uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq ujarannaqtunit niuvrutigiyanganik. Pingahunguraikpat tatqirhiutinik manikhaakhanik akingit akiliqtakhat Tattiarnaqtuq 15, Taaqhivalirvia 15, Tattiarnaqtuq 15 Ubluqtuhinia 15.

Makpiraaq 14 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Atan'nguyaq manik utiqtiffaanginnariaqaqtaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ilagiyangit uumannga akinganik pitqutigiquplugu laisinga nutqaqtitauyuq umikvikhanga tikitinnagu.

### Malruuk Laisinik Uuktuutit

Uuktuqtuq piinarialik malruuknik laisinik talvunga aadjikutaanut uuktuutimik pinahuaqtait aulapkailiriami Niuvvaavikhamiknik unalu Qaritauyakkut Niuviqvingit uumannga niuvvaavigiyangani.

Ilaliutilugu Qaritauyakkut Niuviqvingit laisinik Niuvvaaviuyumut laisinik piinarialik piittumik aadlanik akinganik.

### Ujarangnaqtuq nauhimayuq Laisinik Uuktuutimik Naunaitkutingit

Tamarmik uuktuutimik piqaqtukhaq hapkuninnga naunaitkutinginnik:

- Uqaqtigiami naunaitkutingit uukturahuaqtumit;
- Qanurittuq Laisikhaq;
- Kuapuriisiuyuq havakviuyuqluuniit naunaitkutingit uukturahuaqtumit:
  - Inuup naunaitkutingit uukturahuaqtumit, havaqatigiiktut unalu/unaluuniit ilauqatauyunut piqaqtut 20pusantmik amihunikluuniit ikayuutauyuq unalu/unaluuniit niruarniqmik aadlanut piyuq;
  - Ihuinaaqtunut Titiqqamiknik Naunaiyainiq palihimatkunnit uumannga uuktuqtuq havakvikmilu havaqatingit ilaliutihimayuq uuktuutimut; unalu
  - Naunaitkutraliriniq uuminnga Katimayiinut Havakviupluuniit Qanurittaakhaanik uumannga Niuvrutiyuq Atuinrialiknut Atiliurniq.
- Havakvinga atinga piksangalu;
- Havagiviit Laisinga;
- Ikaarninnga angmaumavikhanganiq;
- Niuvvaavik humi ittuq;
- Natinga naunaitkutikhanga;
- Ihumaliuruvit aturiaqni takunnaqtunik naunaipkaiyut ujarannaqtunik (Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyuinnainnaq);
- Aadlatqiinguyut kukiktailidjutiuyunik kiluutaq ukkuamut igalaamut, ququurut hunavalukluuniit, ; unalu

Makpiraaq 15 57-nguyunit





Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Qaffiuyut naunaiyainiq munariniq niuvrutauyullu naunaiyaininnga.

Havakvinga Atan'nguyap ihariaginiaqtuq aadlanik naunaitkutingit taimaa havagiama Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisunik uuktuutimik.

## Naunaitkutaq Piqarhimayut

Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisunik tuniniaqtuq niuvvaaviuyunut atuqtaqtut piqarhimayut laisiquqtunut. Imaatut ittuq aadjikutariyaa atuqtaqtut timiqutigiyayuq atiliurhimayuq laisingani uuktuutimik piqaqtukhaqlu atuqtaqtut pihimayut Niuvivikmit.

Titigqat angiqtauhimayut naunaitkutakhamik uuktuqtuup pilaarutinga igiami niuvvaavikmi ilaliutiyuq atuqtanga atuqtauyuqluuniit, naunaitkutaririniqmik atinganik, angirutinganikluuniit niuviqtaaqkunik.

Naunaitkusalik piqariama tuniyukhaq laisiliqtinnagu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Havakvik. Laisikhangaa, nunalaanilu katimadjutigiyaingit, aulahimayut talvuuna nayugakhaanik naunaiyagiikhimayuq. Uuktuutikhaq pigiaqangitutin tuniyaangat iniqtiqhimayumik naunaitkutikharnik piqaguvit tapfuminga, kihimi tuniyukhauyutin tunitinatin laisikharnik. Naunaiqhimalugu allanguqtiliguvit niuvaivit nayugaanik katimadjutigihuigiigumik piqaqtukhauyuq hivutunirmik katimadjutikharnik nutqaqtitilarniarman piiqtauluniluuniit auladjutikharnik laisikharnik.

## Laisunik Nutaanguqtiffaarniq

Laisunik nunguniaqtuq Qitiqqautiljuq 1.

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihariagiyayuq uukturiami laisikhamik nutaanguqtiriniq lidjirurvia 1 atauhiqmik ukiungani.

Taimaa atauhiqmik ukiungani nutaanguqtiffaarniq akinganik tamaitalu ihariagiyayuq naunaitkutingit pingitpagu kingulliqpaanganani ublungani ittunik laisunik, laisunik nunguniaqtuq talvani ublungani.

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga piqaqtut nunguttumik laisimik niuvrutilimaittut niuvilimaittulluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq. **Paliihiliqinnaqtuq inuk niuvrutigumi Ujarangnaqtuq nauhimayuq laisiittumik.**

Taimaa Atan'nguyaq qin'ngigumi nutaanguqtiffaariama laisimik, Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihuiguutigiinaqtaaqtaa Nunavut Taan'nganik unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Katimayiinginnut (NLCB).

Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisunik Nutaanguqtiffaarniq Uuktuutimik taiguanginnarialik Naunairvingani A uumani Maliktakhaq makpiraaq.

Makpiraaq 16 57-nguyunit



## Ihuiguutigiyut Nunavut Taan'nganik unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Katimayiingit

Ihuiguutigiyut NLCB-kunnut tuniyauyukhat 30nik ublunik niuviruvit nutaangungittumik naunaitkutaq Atan'nguyamit.

Taimaa ihuiguutigumi nutaangungittumik pigumi NLCB-kunnut, the NLCB hivumuuqtinniaqtaa laisinga nutqarvinga taimaa ihumaliurut piliuqtaukpat.

NLCB ihumaginiaqtait naunaiyaininnga nutaanguqtingittunut Atan'nguyamit ihuiguutigiyuqlu uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

Talvanngaanit ihumaliurniq piliuqtaukpat uumannga NLCB, Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga naunaipkaqtauniaqtut uumunnga ihumaliurniq tallimanik ublunik qaangiqtinnagu.

NLCB Ihuiguutigiyut Apirhuutinga takuinnarialik Naunairvingani B uumani Maliktakhaq makpiraaq.

## Piiqtauyug Laisinik

Laisinik piiqtauniaqtuq maligatigut talvannga:

- Kitu inuk pihimayaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyug laisinik tuqugumi;
- Kuapuriisinga pihimayuq Niuvvaavinga laisinik umigumi;
- Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga pihimahuirumiuk laisinganik igluqpangit igluqpingilluuniit huuq piyuq; unaluuniit
- Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga taimaarumiuk laisinga Atan'nguyamut (*Takulugu Naunairvinga C uuma Maliktakhaq makpiraaq Taimaarutikhamut Laisinganik Titiraq*).

## Nuutiqtauyug Laisinganik

Laisinik nuutiqtaunginnarialik atahiqmit inungmit aadlanut uumani hapkuat pigumik:

- Niuvrutigumiuk Havakvinga: Piqarumi Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyug havakvinga niuvrutaukpat, tamna nutaaq nanminiriliqtaa uuktuqtukhaq Atan'nguyamut nuutiqtiriami ittuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyug laisinik. Mikitqiamik 30nik ublunik ihariagiyauyug ihivriuriami nuutiqtauninnganik uuktuutimik.
- Havakvinganik Ihuarhaffaalirumiuk: Taimaa nanminiriniq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyug havakvinga havaqatigiug aadlangurumi havaqatinganik,

tamna laisunik nuutiqtayuq ilaliutigiami nutaaq havaqatikhangaa. Una piyukhaq mikitqiamik 30nik ublunik nutaaq havaqatikhaa ilaugumi uumani havakvingani.

*Tuhaqhit: Taimaa nanminirininna uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq havakvinga kuapuriisiugumi himmautihimayuq uqarhunilu naunairhimayuq uumani Munariniqmut Maligaaq (Nunavut) kitulu nutaaq inuk amihulluuniit inungit havaqatigiiktut piqaqtuq amigaitqiamik 20pusantmik havakviup pihimayaanik, uuktuqtukhaq uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisunik nuutiqniq.*

- Ikikliyumiriami havakvinga ulapiqutingit, kuapuriisinga akhuuquyayut tunigiami nuutiqniq uuktuutimik qilamiurluni uqaqatigilugulu Havakvinga Atan'nguyap qilamiuqluni pilihaaliriami laisunik nuutiqniqmut havaanga.
- Tuqugumi Laisinik Pihimayuq: Tuqugumi inuk pihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisunik avaliiuttuq nanminiaqtuq, laisunik nuutiqtayuqkhaq nutaamut inungmut. Tamna laisunik taimaaqtitauyuq uumanngaulapkaininna taimaa nuutiqniq uumannga laisunik iniqtaukpat.
- Laisinik Nuutiqniq Uuktuutimik takuinnarialik Naunairvingani D uumannga Maliktakhaq makpiraaq.

## Apiriluni Aadlanguriami Himmiqluguluuniit uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit (Talvani Qaritauyakkulluuniit)

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga uuktuqtukhaq aadlangurumagumiuk hapkuat ilagiyangit uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit:

- Aadlangurlugu tunngavinga, hania piliurningaluuniit uuma Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit; unaluuniit
- Aadlangurlugu kiluuttanga, kiluutarutingit, ququurutinga piksaliurutingaluuniit uuma Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.

Naunairlugu tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut Nunavunmi kiluutarumi pigumilu munarininna ihariagiyangit naunairhimayuq uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit, Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga piyukhaq Atan'nguyamut angirutikhaq piliqtinnagu hamna qaangani naunairhimayuq aadlangurninngit uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit. Apiriyuq Aadlangurlugu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit takuinnarialik Naunairvingani E uuma Maliktakhaq makpiraaq.

Tamna *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Nunavut)* pipkaidjutiyuq malruuk ilitariyayut ilaliutihimangittuq pipkaidjutigiami Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga aadlanguriami angiqtauhimangittumik Atan'nguyamit:

Makpiraaq 18 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Taimaa havaktinga (*ukunatitut: Igluqpaknik Ihivriuqtiuyuq Qaptiriyiit Atan'nguyangaluuniit*) tunigumi maligatigut pitquiyuq uumunnga Niuvvaavinga pitquiquyaa aadlanguqtakhat; unaluuniit
- Aadlangurninngit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvingit ihariagiyayuq qilaminnaq, tuuliirninnga aadlanguriami ahiruqtauniaqtuq igluqpanganut uumani Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

Taimaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga aadlangurumiuk atauhiyuyumut huuq naunairhimayuq hamna qaangani, tuuliirhimaattumik tuniyukhaq Atan'nguyaq Apirhuutimik Aadlangurlugu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvingit Titiraq. Tamna titiraq ilaliutihimayukhaq huuq aadlanguqtitayuq angiqtautinnagu.

## Aadlanguqtuq Qanurittaakhaanik laisingamut

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga uuktuinnarialik Atan'nguyamut aadlanguriami qanurittaakhaanik uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq laisinik.

Atan'nguyaq pipkaidjutittaaqtuq kitunik hapkuat qanurittaakhaanik:

- Kikliqarluaqtumik ikaarninik uumanngaulapkaininnga;
- Kiklikhangit hunavaluinnut niuvrutigiyayuq laisiquqtumit; unalu
- Aadlanik qanurittaakhaanik Atan'nguyaq ihumagiyut ihariagiyayuq ihuaqtumut aulapkaininnga uumunnga laisiliurninnganik

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga uuktuinnarialik aadlatqiiktunik kitut hamna qaangani naunaiqtauyut qanurittaakhaanik iniqtirilugu Aadlatqiiktut Laisinik Qanurittaakhaanik Apirhiyuq Titiraq takunnaqtuq Naunairvingani F uuma Maliktakhaq makpiraaq.

## Munariniqmut Ihariagiyangit

### Hilataani Munariniq Tamainnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvingit (Niuvvingit Qaritauyakktut)

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga kiluutarhimayakhait tamaita itirviuyut uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuvvaavik havakvinga ahiruqtailiniq kitkunnit ukkuirahuaqtunit.

Makpiraaq 19 57-nguyunit



Tamaita hilataat ukkuat atuqtukhaq mikitqianganiq 1.5mm (16 uuktuutiqarluni) itirhaqaqtumik havigalik ukkuat piqaqtumik 1.9mm (14 uuktuutiqarluni) havigalik qanaqtalik piyarnaittumik kikiangit tamainni itirviuyunit. Aadjikutariyut ukkuanik ukkuillaitkutiniq angiqtauniaqtuq ukunuuna Havakvinga Atan'nguyap.

Tamaita itirviuyut atuqtukhaq havakviup qanurittunik havakviuyuni kiluuttalik utkuillaitkutilik tunngavinganik kiluuttaniklu piyaa ukkuap qaanga mikitqiamik 1.25cm. Aadjikutariyut ukkuanik ukkuillaitkutiniq angiqtauniaqtuq ukunuuna Havakvinga Atan'nguyap.

Tamaita igalaangit iliuraqhimayukhat havakviup nakuutqiamit piliuqtauluni (havirauyaqmik igalaalik, palaastiktut ittuq igalaalik, palaastikmit piliurhimayuq igalaaq, aadlatqiinit piliurhimayunik) ahiruqtailiniq kitkunnit ukkuirahuaqtunit. Aadlanik ahiruqtailihikmayumit (havigalikmik, havirayaaktut ittunik ahiruqtailaitkutalik aadlaniklu igalaanut iliuraqhimayut) atuqtaunginnarialik ahirulaitkutigiami igalaanut.

Tamaita igalaat kiluutangit ittukhaq iluani uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq aulapkaininngit uumaniluuniit Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvviqvingit.

Hilataanit kiluutangit atuqtaulimaittut kiluuttarilluaqtaanit.

Tamaita niuvirahuaqtut itirvingit piliurhimayuq ahirulaittunik piliuqtauyukhat ahiruqtailiniq kitkunnit ukkuirahuaqtunit.

## Tamayaqarvinga Ihariagiyangit tamainnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvviqvingit (Niuvvikmi Qaritauyakkullu)

Tamayaqarvinga uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvviqvik piyakhait hapkuat mikitqianga ihariagiyangit:

- Tamaita ukkut itirviunginnarialiit tamayaqarvikmut atuqtukhaq mikitqianit 1.5mm (16 uuktuutiqarluni) itirhaqaqtumik havigalikmik ukkuqaqtukhaq piqaqtumik 1.9mm (14 uuktuutiqarluni) havigalikmik qaanga ahiruqtailihimayunik kikianik tamainni itirviuyunik. Aadjikutariyut ukkuap kiluutainnut maliktakhat angiqtauyukhaq Atan'nguyamit.
- Tamaita tamayaqarviup ukkuangit atuqtaukhaq ahiruqtailiumik havakviup ukkuanik piqaqtumik ahirulaittumik ukkuamik kiluuttaliklu piqaqtumik ukkuap haniraa mikitqiyayumik 1.25cm. Aadjikutariyut ukkuap kiluutainnut maliktakhat angiqtauyukhaq Atan'nguyamit.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga naunaiqtakhait piqaqtuq tamayaqarvikmik niuvrutikhaqariami.

Havakvikmi tutquumavik, hiqquutimut kiluutanga aadjikutaanikluuniit atuqtauyuq tutquumavikhamut uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuviqvingit piyakhait hapkuat mikitqiamik ihariagiyangit:

- Naunaiqtauhimayuq uumannga Underwriter-kut Ihivriuqvinganit Kaanatami unaluuniit UL LLC kukiknahuaqtunik itiqtailigiami;
- Kiluuttaqaqtuq kiluuttaqtuq ukkuanganik amihuni ilagiyanganik ukkuap; unalu
- Uqumaitkutiqaqtukhaq 340 kilogram-mik kikiakhimayukhaqlu tunngavinganut igluqpaup taimaa unguvalimaittuq kihimi ukkuirhimaittumik ukuangga.

## Ququurutinga

Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvivik piqaqtukhaq ayuittiaqtumit iliuraqhimayukhaq munariyauyumiklu ququurutimik piqaqtuq ukunanik:

- Naunaitkutigiyangit naunaiqtaanik ahiruqtinnahuaqtunik itirahuaqtumikluuniit, igalaakkut unalu/unaluuniit itiqtaulimaigiamik Ujarangnaqtuq nauhimayuq tamayaqarvinganut, unalu/unaluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq aulapkaininngit tamainnut Qaritauyakkut Niuviqviuyut piqangittut Niuvvaaviuyuq laisinik;
- Naunaiyariami ahirurahuaqtunik tamayanginnik;
- Ikualaaqaliqqat ququurutit; unalu
- Ququurut ahiruqtirnahuaqtunik naunaiyainiq iliuraqhimayuq tamainni niuviqtauyut tamayangit (Niuvvaaviunginnaqnut).

## Piksaliurutilik itaarahuaqtunut

Piksaliurut itaarahuaqtunut maliktakhait hapkunangga naunaitkutingit:

- Piksaliurutit unghiktukhauyut inungnit (ukunatitut iliuraqhimayuq igluq iluani qilangani iglumiluuniit) atayukhaq munaridjutimut piksassuuliuqtumiklu ittuq ihuaqtumut iliuraqhimayukhaq uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvivik unalu/unaluuniit igluqpani talvani niuviqvingit aulapkaiyut;
- Piksaliurutit ilitarnaqtumik piksaliuqtukhaq 24nik ikaarninik ilitarigiami tamaita inungit niuvvaavikmungaayut anilirumikluuniit niuvvaavikmit tamaitalu inungit igluqpakmi niuvvaavikmit kiluutaqhimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq tamayaqarvingit; unalu
- Piksaliurutit ilitarnaqtumik piksaliuqtukhaq 24nik ikaarninik ilitarigiami tamaita inungit niuvvaavikmungaayut anilirumikluuniit niuvvaavikmit Ujarangnaqtuq nauhimayuq aulapkaininngit uumunnga Qaritauyakkut Niuviqviuyut piqangittut Niuvvaaviuyuq laisinik.

Makpiraaq **21 57**-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga pihimayakhait piksaliurhimayut atauhiqmik ukiumik.

## Qaritauyakkut Niuviqvingit Munariniq (Qaritauyakkut Niuviqviuyut)

Qaritauyakkut Niuviqviuyut hapkuninnga:

- Pilugu qaritauyakkut niuviqtauyut ukunuuna munariyauyut maniit atuqtamiknik niuvrutigiyamikniklu qaritauyakkut pulaarvinga aturhutik SSL nuutiqtiriyuq naunaitkutanik nampanikluuniit;
- Uumunngalu qaritauyakkut niuviqtauyut, pittaaqtut unghiktumit niuviqunik hivayautikkut, kayumiktukkut, qaritauyakkut ittumik uuktuutimik (iliuraqhimayunik) aadlanikluuniit uqaqatigiigutiuyunik;
- Iliuraqlugu atauhiqmik atuqtaulaidjutinik pittailigiami inuulrammiit niuvirahuaqtunik ukunuuna Qaritauyakkut Niuviqvingit (ukunatatit niuviqnaigiami inuulrammiinut);
- Naunairlugu kaantraktut Kaanatami Titiraqvikkut aadlanikluuniit niuvrutauyut naunaiqtakhait ukiunga kinauyaakhaaniklu niuvirahuaq taimaa kingulliqpaami tuyuqtinnagit;
- Naunairlugu tamaita aqiuqtuangit agyaqtauyukhaq nakuuyumik ihuaqtumiklu naunairiami Ujarangnaqtuq nauhimayuq naunaittut taimaa iluani ittut tuyuqtaunahuaqtanginnik; unalu
- Qaritauyakkut Niuviqvingit Munariniq (Qaritauyakkut Niuviqviuyut).

## Inuk Ingutaaqtunik Qun'ngiarvikhangit Niuvirumayanginnik

Ukunainnait Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviuyut atuqtukhat inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik.

Inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik atuqtaunginnarialik uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit niuvirumayunut takugiamikni naimagiamiknilu hapkuninnga pigumik:

- Ujarangnaqtuq nauhimayuq ujarannaqtunit uumani inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik kahaktakhangitait tiguyakhangitailu niuvirumayumit.
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq ujarannaqtunit uumani inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik munariyauyuq kukiktaugumi tammaigumiluuniit.

Makpiraaq 22 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik munariyauyukhaq ilaliutihimayukhaqluuniit uumunnga Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqviup igluqpanginnut tamayanginnulluuniit.

Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit atuqtauyuq uumani inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq igiyakhaq ihuaqtumik uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* maliktakhangillu.

Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit atuqtauyuq uumunnga inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq naunaiqhimayukhaq uumani atahiqmi tatqirhiutimi Ujarangnaqtuq nauhimayuq naunaiyaqtait qaffit avaliqtut naunaiyainiqmullu taiguagakhaq tuniyauyukhaq Havakviup Atan'nguyanganut.

Inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit maliktakhait uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)* unalu *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* maligarnik aulatitjutingitlu.





## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit Aulapkaininnganik Ihariagiyangit

### Nanminip Atia

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit taiyakhaungitait taimaa itquumangittut naunaiqtailluuniit tamna Niuviqvik niuvrutittaaqtut havautigiyakhanginnik Ujarangnaqtuq nauhimayuq. Taiyayut ukunanik 'havautiqarvik,' ujaraliuqtut niuvrutigiyyullu ujarangnaqtunik' unalu 'havautiqarviuyullu' tamaita tukiqaqtut atayut niuvrutigiami havautinik, talvuuna, hapkuat taininngit aadjikutariyaillu taininngit atuqtaulimaittut atingani uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq havakvinga.

Kitut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Kaanatami maliktakhait havakvinga atinganut, piksanga, nauniapkaininnga atulititaulirniqmullu maligangit titiraqhimayuq uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)* maliktakhangillu. *Apirhuutit piyut uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami) maliktakhangillu uqaqtauyukhat Aaniaqtailiniqmut Kaanatami munariyaukmata ukuninnga pipkaidjutiyut kaanatap maliganganik.*

Aaniaqtailiniqmut Kaanatami Kaantraktut Naunaitkutingit:

Ujarangnaqtuq nauhimayuq Atuliinariaalaqqiami Maligarvingalu

Hivajautaa: 1-866-337-7705

Qaritaujukut: [cannabis@canada.ca](mailto:cannabis@canada.ca)

### Aturninnga Nunavut Kavamanga Piksanganik

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga atuqtukhaungittut GN-kut atinganik piksanganikluuniit.

### Niuvrutiyuq Havaktut Ihariagiyangit

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havaktittiyukhainnaq inuknik 19nik ukiuqaqtunik avatqumayunikluuniit.

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga munariyayut ukuninnga naunaiqtuq tamaita havakingit havaktut kangirhiyut maliktaillu ukununnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq maligangit Kaanatami uumanilu Nunavut.

Tamaita Niuvrutiyuq havakingit ilauyut niuvirumayunut ikayuqtut nakuuyumik iniqtiqtakhaa tamna Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Havaktut Ayuirhaqtut naunaitkotaliriliriamikni. Aadlanut naunaitkutingit naunaitkotaliriliriamikni,

Makpiraaq **24 57**-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktaqhaq makpiraaq

pulaarlugu Kiinauyaliriyiitkut qaritauyakkut pulaarvinga uumani:  
<https://gov.nu.ca/finance/information/cannabis-retail>.

## Ujarannaqtunit Ilihimanig

Niuvirumayut Niuviqviuyunit unaluuniit Qaritauyakkut Niuviqvingit tuniyaunginnarniaqtut atuliqtiliriami naunaitkutingit unalu ujarannaqtunit ilihimanig naunaitkutingit maliktut uumunnga naunaipkainiq atuliqtitauliriamilu uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaaq (Kaanatami)*.

Pihimayut uumangga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik tuniyukhat havaktingit uumunnga ihuaqtumik qanuraaluktut ujarannaqtunit naunaitkutingit aadlanut piyakhaq niuvirumayunut.

## Munariyumik Atuqtut uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Naunaitkutingit

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga aulapkaiyuq uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit nivingayukhaq naunaitkutingit piyuq uumunnga Munariyumik Aturninnga ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Naunaitkutingit tuniyauyuq uumangga Havakvinga Atan'nguyamit tuuliiqhimaittumik.

Aulapkaiyiuyut Ilaliutihimayumit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit nivingayukhaq naunaitkutingit piyuq uumunnga Munariyumik Aturninnga ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Naunaitkutingit akhuurutauyut taiguqtakhait tuniyauyuq naunaipkaidjutimik tuniyauyuq Havakvinga Atan'nguyamit tamainnik akikhangit titiraqhimayut.

Aulapkaiyiuyut uumanggan Qaritauyakkut Niuviqvingit nivingayukhaq naunaitkutingit piyuq uumunnga Munariyumik Aturninnga ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Naunaitkutingit akhuurutauyut naunaipkaidjutimik tuniyauyuq Havakvinga Atan'nguyamit qaritauyakkut pulaarvinganit.

Numiktirhimayut nivingayukhaq naunaitkutingit piyuq uumunnga Munariyumik Aturninnga ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Naunaitkutingit tuniyauniaqtuq Havakvinga Atan'nguyamit.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga tuniyakhaa niuvirumayut aadjikutaliurhimayumit Aaniaqtailiniqmut Kaanatap *Niuviqut Naunaitkutingit – Ujarangnaqtuq nauhimayuq* titiraq. Tamaita naunaitkutingit titiqqat titiraqhimayukhat Iilitariyauyut Uqauhinginnik Nunavuutim titiraqhimayumi uumani *Iilitariyauyut Uqauhingit Maligaaq (Nunavut)*. Havakvinga Atan'nguyap tuniniaqtut numiktirhimayut tamainni Niuvrutiyuq ilitariyauyut uqauhinginnik.

Makpiraaq 25 57-nguyunit



Havagviat Kiinaujaliqijikkut  
Havakvinga Atan'nguyap Laisiliqiniqmut  
[cannabis@gov.nu.ca](mailto:cannabis@gov.nu.ca)

Taimaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga niuvirumi Ujarangnaqtuq nauhimayuq Havaktumit aadlamilluuniit Niuvvaavinganit, havakvinga kingulliqpaami niuviqtauyut munariyakhait tunigiami Aaniaqtailiniqmut Kaanatap *Niuviqitut Naunaitkutingit* – *Ujarangnaqtuq nauhimayuq* titiraaq niuvirumayumut.

## Inuulrammiit

**Maligaukmat niuvrutilimaittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit unaluuniit hunavaluit inuulrammiuyumut.** Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga aulapkaiyuq Niuvvaaviyuq naunaiqtakhait naunaitkutaq ukiunganik naunaiyaqtauyut taimaa niuvirumayuq itirumi Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit ilaugumiluuniit havaktumut uumani Ilaliutihimayuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.

Taimaa niuvirmayuq piliungitkumi angiqtauhimayuq ukiunga naunaitkutamik naunaiqtuq 19nik ukiuqaqtut, anitquyauniaqtut uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuvvaavikmit qilaminnaaq.

Inuulrammiit itiqtukhaungittut Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.

Inuulrammiit itiqtukhaungittut tamayaqarvinginnut ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.

Inuulrammiit itiqtukhaungittut aulapkaininngit uumannga Qaritauyakkut Niuviqvingit.

Inuulrammiit pittailiyut kahagariami Ujarangnaqtuq nauhimayuq ilauyukhaungittuqlu aulapkaininngit uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq havakvinga qanuqtut. Una ilaliutiyuq kihimi kikliqangittuq ukununnga: pigumi aquiqtuqtakhanik akiliqtakhanginniklu, pigumi agyaqtakhamiknik, iliqpiknik iliuraqtuq nunguliraikpat munariluniluuniit qaffit avaliqtut naunaiyaiyuq.

Inuulrammiit havaktiunginnarialiit piyunit havakvinga talvani Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit ittut kihimi itilimaittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq aulapkaininngit unalu tamayaqarvingit.

Inuulrammiit tuniyukhaungittut ihuarhayakhamiknik halummaqhamiknikluuniit ukununnga Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit.

## Naunaiyaiyuq Ukiunganik

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit naunaiqtakhaa tamna niuvirumayuq 19nik ukiuqaqtuq. Tamaita Niuvvaaviyuq havaktingit agyaqtulluuniit naunaiyaqtakhait qanuraaluk ukiuqaqtut taimaa niuvirumayuq itirumi uvvaaviyumut taimaaluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq aquiqtunga tuniyaukpat.

## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Angiqtauyut titiqqat kavamatkunnit tuniyut qanuraaluk ukiuqaqtut naunaitkutanik hamma:

- Kitut Kaanatamiutat Piksanga Akhaluutunik Aquttup Laisinganik
- Itqutikhaq aqiyumayunut ahinut/Amialikamut Itqutikhaq aqiyumayunut ahinut Piksanganik
- Aadlanik piksalikmik Naunaitkutaq tuniyauyuq GN-kunnit Kaanatap Kavamanganilluuniit
- Akiittunik Naunairhimayullu Himmatingit (FAST) Piksanganik
- NEXUS piannannuaq
- Amialikami Ihuarhaqhimayait Akhaluutikkut Aquttut Laisinganik

### Imingayut Aangayaaqtullu Ujarannaqmit Niuvirumayut

Titiraqhimayumi *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaaq (Nunavut)*, imingayuq inuk aangayaarumiluuniit ujarannaqmit imaatut ittuq “*inuk naunaiqtaukpat imingayuq, Ujarangnaqtuq nauhimayuq aadlamilluuniit aangayaarnaqtunik.*”

Niuvrutiyakhaungittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq imingayumut Niuvvavikmiittumik.

### Angmarvinga Niuvvaaviup

Niuvvaaviuyut angmaumayukhat niuvirumayut 8mit ublaami 10mut unnuktumi haalitiingungitpat.

Taimaa laisunik qanurittaakhaanik, Atan'nguyaaq uumiinarialik 10mungaqtinnagu angmarvikhangit piniyaqtuq uumannaq nunallaani uqaqatigiikniqmut pigumi.

### Quviaguutigiyayut Niuviyuktunut Pinahuarutit Pittailiyayut

Kitut titiraq uuminnga Quviaguutigiyayut Niuviyuktunut pinahuarut pittailiyayuuq tamainnut Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Niuviqviuyut taimaa pigumi niuvrutayunik ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit unaluuniit hunavaluit. Hapkuat aadlatqiinguyut Quviaguutigiyayut Niuviyuktunut pinahuarutit pittailihimayut taimaa atuliqtitauniqmut angikliyuumiutikmat Ujarangnaqtuq nauhimayuq aturninnga ahiruqtitauyuqlu uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaaq (Kaanatami)*.



## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ujarannaqtunit Piyut

Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit niuvrutauyuq uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga pihimayakhaq maligaqaqtunit angiqtauhimayunit. Hapkuat angiqtauuyut pihimayut niuviriami Ujarangnaqtuq nauhimayuq Nunavunmi niuvrutigiyaqhanginnut:

- Atiliurhimayut Niuvrutigiyaqhanginnut;
- Havaktingit Nunavut Taan'nganik unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Katimayiingit; unalu
- Aadlat Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Laisinik Pihimayut.

Maligaukmat Ujarangnaqtuq nauhimayuq niuvilimaitait uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga hapkunanit niuvrutigiyaqhanginnut:

- Iglumikni Nauyut ujarannaqtunit;
- Laisiqangittut nauykaiyut;
- Tikkuqaqtauuyut nauykaiyut titiraqhimayumi uumani kaanatap havautikhangit Ujarangnaqtuq nauhimayuq pinahuarut;
- Laisilik piliuqtiuyut atiliurhimangittut ukununnga Havakvinga Atan'nguyap; unalu
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga hilataanit Nunavut.

Havakvinga Atan'nguyap naunaqtaaqtaa taimaa havakvinga maligatigut niuvrutigiyaqhanginnut Ujarangnaqtuq nauhimayuq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga. Apirhuutiqaqhanginnut maligatigut pigiami Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit, uqaqatigiluta uumani [cannabis@gov.nu.ca](mailto:cannabis@gov.nu.ca) uumunngaluuniit 867-975-5803.

## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ujarannaqtunit Maliktakhat

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga niuvrutiinarialik aadlatqiinguyunik Ujarangnaqtuq nauhimayuq:

- Paniupayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq urhunga
- Pilihaaqhimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq nauttiat
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq nauttiakhanguqtukhat
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq niritaaqhanginnut

## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Ujarangnaqtuq nauhimayuq urhuyarninnga
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq uvininnganut iliuraqtauyuq

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihuarhalimaitait kitut Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit niuvrutautinnagu.

Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit niuvrutigiyauyukhaq puurhimayanganik uumanga kaanatamit laisilik piliuqtinga piqaqtukhaqlu Nunavut Piiqtauniq Naunaitkutamik (naunaiqhimayuq hamna ataani). Niuvvaavinga pittailiyuq ihuarhariami kitunik puuqhimayut, unalu piiqtauninnganik Piiqtauniq Naunaitkutamik.

### Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Piiqtauniq Naunaitkutamik



Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit maliktukhat uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)* tamaitalu ihuaqtuq Nunavut unalu Kaanatap maligaliqiniq, maligarnik aulatitjutingit malirutikhangillu piyuq puunganut nipitininnga hunaukhaayaanik maliktakhat, atuliqtitauiniq, naunaipkainiq, puunga qanuraaluk aktigiyyuq qiuqutinganilu naunaitkutangit.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga angiqtakhait niuvirumayut utiqtiffaarninnga ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit utiqtiffaaqtakhat uqaqtauyuq Aaniaqtailiniqmit Kaanatami.

Nunavut Niuvvaavinga niuvrutilimaittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit utiqtiffaaquyayunik.

Tamaita Nunavut Niuvvaavinga uqaqtakhait tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq utiqtitauyut ihuiguutigiyauniklu uumunga Havakvinga Atan'nguyap atauhiqmi tatqirhiutimi Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffit avaliiqtut naunaiyaininnganik.

## Niuvrutiniq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Hunavaluit

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga niuvrutiinarialik kikliqaqtumik 30nik grams-nik paniupayumik Ujarangnaqtuq nauhimayuq aadjikutariyaanikluuniit niuvirumayumut avaiittumik niuvrutigilugu. Kiklikhanga qanuraaluktumik inungmut pihimayakhaa 30nik grams-mik. Ukunanik havaktut Niuviqviyunit qin'ngittaaqtaa niuvrutiniq aadlanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit talvangaanit niuvirninnga taimaa havaktut ihumagiyait tahapkunannga niuvrutininnganit pipkaidjutiniaqtuq ilakunga 30 grams-nik ittuq niuvirumayumit.

Makpiraaq **29 57**-nguyunit



Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit pikhangillu niuvrutiyakhaungittuq manikmik iliurarumi niuviqnaqtunit ukununaluuniit inmiknik piinnariaqaqtumilluuniit.

Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit takunnaqtut Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit piinariaaqihimaniaqtuq ukunanit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq havaktingit, (*ukunatatit takunnaqtuq igalaaqaqtunik niuvrutigiyakhanik, inuk ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik, kiluutaqhimayuni qiuqutinik tigulaittut niuvirumayunit*).

## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Hunavaluit

Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavalungit naunaiyarhimayut titiraqhimayumi *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligangani (Kaanatami)*, atuqtauyullu aturninnga uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq (higaaliurutit titiqqat, paipak, anirhaarutit, hunavalukluuniit). Hunavalungit niuvrutigiyauttaaqtuq Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Situanganit. Hunavaluit piinarialik aadjikutaanut naunaipkaininnganut, atuliqtitauninnganut, takunnaqtuniklu pittailiniq ukunatatit Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit.

Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit maliktakhait tamaita ihuaqtut Nunavut uumanilu Kaanatap maligaliurniq, maligarnik aulatitjutingit maliktakhallu piyut puuqhimayut nipitirhimayut hunauyaakhaanik iluani, atuliqtitaunig, naunaipkainiq, puuqhimayut aktikkulaangit qiuqutinginnilu naunaitkutangit.

## Aadlamik Niuvirumayanginnik

Ujarangnaqtuq nauhimayuq aadlamik niuvirumayanginnik niuvrutiinarialik angiqtauyukhaq Havakvinga Atan'nguyamit. Aadlamik niuvirumayanginnik niuvrutiinarialik uumani Ilaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit unaluuniit Qaritauyakkut Niuviqvingit ilaliutiyukhaq hapkuat niuvirumayanginnik:

- Havautiqarvingit kiluutaqhimayut qiuqutingit
- Naunaiyainiq naunaiyariami aanialiruvit
- Anirhaarutitik halummaqtirutingit
- Naunaitkutilgit aanuraat
- Naunaitkutilgit atuffaanginnarialik niuvvaavikmi puukatanginnik

*\*Naunairlugu kaanatap maligarnik aulatitjutingit pipkaidjutiniaqtuq atauhiinaqmik aturninnga atauhiqmut atuliqtitauninnganut niuvirumayanginnik.*

## Niuvirumayanginnik Niuvrutigiyakhaungittut

Ilaaliutihimayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviquiyut unalu Qaritauyakkut Niuviquiyut niuvrutigiyakhaungittut hapkuat niuvirumayanginnik:

- Tipaakunik hunavaluit
- Taan'ngnat
- Nalauttaarutit
- Niqit niuqaqtakhallu piqangittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq

Niuvirumayanginnik niuvrutigiyanginnarialik titiraqhimayumik hamna qaangani iluittuungittuq titiraqhimayut. Taimaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Situanga niuvrutigiumagumiuk titiraqhimangittut titiqqami, iniqtiqtukhaq Ujarangnaqtuq nauhimayunik Niuvrutigiyakhat Apirhuut Titiqqami, takunnaqtuq Naunairvik G-mi uumani Malirutigiyayumi tunilugulu Atan'nguyamut angiqtakhaanik niuvrutigitinnagu ujarangnaqtunik nauhimayunik titiraqhimangittut titiqqami.

Naunaiqtakhayuq ilaani Atan'nguyaq ihariaginiaqtuq uqaqatigiami Aaniaqtailiniqmut Kaanatami piyuq umunnga ihumagiyayuq niuvirumayanginnik angirutingit uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)* maliktakhangillu. **Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga niuviqtukhaungittuq niuvirumayanginnik ihumagiyayuq Atan'nguyamit unalu Aaniaqtailiniqmut Kaanatami.**

## Tunirhainiq Ungahiktunit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Aquiqtuat

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga laisiqatut niuvrutigiamikni qaritauyakkut iniqtiqtaaqtaa aquiqtuat piyait qaritauyakkut ukunuuna Qaritauyakkut Niuviquingit qanurluuniit naunaipkaidjutikkut, (ukunatitut hivayautikkut, kayumiktukkut unalu/unaluuniit hivayautinnuakkut uaktuutimik/iliuraqhimayut).

Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit, hunavaluit unalu aadlamik niuvirumayanginnik piinarialik uumani laisilik Niuvvaaviyuq. Tamaita aadlat aquiqtuat tuyuqtauyukhat agyaqtautigiyayunik Kaanatami Titiraqarvikkulluuniit. Tamarmik Ujarangnaqtuq nauhimayuq aquiqtuqtuq Qaritauyakkut Niuviquingit qaangiutilimaittut 30 grams-nik paniupayunik Ujarangnaqtuq nauhimayuq aadjikutariyaanikluuniit.

Taimaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga naunairumi tuniqhaiyuq tunirhaingitkumi Ujarangnaqtuq nauhimayuq aquiqtuat malikhugu uumunnga Kaanatap Avikturhimayukkulluuniit maliganganik (ukunatitut qiningittut naunaiqtuq ukiunganik talvani tunilimagu), naunaipkaqtakhaa Atan'nguyaq aturuiqlugulu tamna tuniqhaiyuq.



Tamaita niuvrutauyut Qaritauyakkut Niuviqvingit iliuraqtauyukhaq talvunga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga atulimaittuqlu pingahuyumit ilaayumit qaritauyakkut pulaarvinga iliuraqhimayunikluuniit. Una ihariagiyayuq naunairiami Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga munariyait munariyauyut maniit atuqtamiknik niuvrutigiyamikniklu, Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq maliklugit uumunnga kaanatap avikturhimayunullu maligangit.

Tamaita Qaritauyakkut Niuviqvingit qaritauyakkut pulaarvingit maliktakhait naunaipkaininnga atuliqtitauninngalu maligangit naunairhimayuq uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)* maliktakhangillu. Unalu, Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga aulapkaiyuq Qaritauyakkut Niuviqvingit naunaiqtakhait ukiunginnik qanuriliurninnganik (naunaiyarlugu ukiunganik) maliktauyut uumunnga kaanatap avikturhimayunullu Ujarangnaqtuq nauhimayuq maligaliriniqmut.

## Naunaitkutingit uumani Qaritauyakkut Niuviqvingit Qaritauyakkut pulaarvinga

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga tautuktipkainginnarialik hapkuat Ujarangnaqtuq nauhimayuq ujarannaqtunit naunaitkutingit qaritauyakkut pulaarvinginnik inungnut 19nik ukiuqaqtunut avatqumayunulluuniit:

Ujarannaqtunit Naunaitkutingit

- Ujarannaqtunik iluani ittut
- Qanurittut unaluuniit nauhimayullu
- Malruuknik pilirhimayunit (aadlatqiinguyut) atinga
- Piliurninnga naimannaqtuq tipingalu qanurittaakhaanik
- Piliurninnga qanurittaakhaanik ukunatatit pukuktauhimayut, kipluqtauhimayut, nauhimayuq
- Akinga atauhiqmik gram-mik
- Havakviup kaantranga naunaitkutingit

Qanurittunik piumalluaqtuq:

- Niqit Atia
- Nanminiriyauyunik Malruuknik pilirhimayunit atinga
- Naunaitkutinga
- Qanurittut atingit

## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Atiliurhimayuq puunga
- Piksanga
- Piksaliurninnga ihuarhainiq
- Naunaitkut
- Qanurittunik piliurninnga qanurittaakhaanik

### Igitauniq Ujarangnaqtuq nauhimayunik

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga igiinariaqaqtuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq hunavaluit uumani hapkuninnga maliklugu:

- Niuvrutigilugit tunilugilluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq aadlamut Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga;
- Tuniffaarluguluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Nunavut Kavamatkunnut;
- Tuyurlugu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Havaktumut uumunngaluuniit Atiliurhimayut Niuviqtarnit; unaluuniit
- Ikualaaqtipkarlugu Ujarangnaqtuq nauhimayuq.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihariagiyauyuq naunairiami qanurittaakhaanik ukunanik Ujarangnaqtuq nauhimayuq igitininnga atauhiqmi tatqirhiunguraikpat taiguagakhaq Atan'nguyamut.

### Haulugu nunap ataanut iqqakurvikmulluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga igiinariaqaqtaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq Nunavunmi hapkuat qanurittaakhaanik:

- Kinaliqaak atulimaitaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq naihimayukhaingittuqlu Ujarangnaqtuq nauhimayuq puyunganik ikualaaqtipkaitillugu Ujarangnaqtuq nauhimayuq;
- Tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq ikualaaqtitauyuq tautuktiqaqtillugu ihivriuqtimit palihimamilluuniit;
- Tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq ikualaaqtitauyuq tautuktiqaqtillugu Ujarangnaqtuq nauhimayuq laisinik pihimayumik atan'nguyanganilluuniit havaktut; unalu

Makpiraaq 33 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Ikualaaqtirninga naunaitkutit naunairhimayuq Ikualaaqtirninnganik Taiguagakhaq Titiraq talvani takuinnarialik Naunairvingani H uuma Maliktakhaq makpiraangani.
- Tamaita Ikualaaqtirninnganik Taiguagakhaq ihariagiyauyut qaangiutinnagu 10nik ublunik talvangaanit Ujarangnaqtuq nauhimayuq ikualaaqtitaupat.
- Ikualaaqtitauniq Ujarangnaqtuq nauhimayuq piyakhait maliklugit tamaita Cityngani Haamlanganiluuniit, avikturhimayuq unalu kaanatap maligatigut ihariagiyangit piyuq igitakhanginnik.

## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Utiqtiffaaqtut

Niuvvaavinga angiinariaqaqtait utiqtiffaaqtut angmarhimaittunik Ujarangnaqtuq nauhimayuq nakuunginnaqtuq niuvrutiffaarumitku. Angmarhimangittut Ujarangnaqtuq nauhimayuq naunairhimayuq uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq angmarhimangittut puunganik uuminnga Nunavut Piiqtauniq Naunaitkutamik ahiruqhimangittuq.

Niuvvaavinga angiqtakhait utiqtiffaaqtut angmarhimayunik angmarhimangittunikluuniit Ujarangnaqtuq nauhimayuq piyuq utiqtiffaaqtakhaa nakuungitpalluuniit (una uuktuutigillaklugu: utuqqaqpiangurumi-ublunga niuviqtillugu). Angmaumayut Ujarangnaqtuq nauhimayuq utiqtiauyut niuvrutiffaalimaitait.

Niuvvaavinga utiinarialik niuvrutittaaqtunik niuvrutilimaittuniklu Ujarangnaqtuq nauhimayuq Atiliurhimayut Niuvrutigiyut piyuq qanurittaakhaanik piqarninnganut kaantranga.

## Munariniq Angmaumayunik Ujarangnaqtuq nauhimayuq

Angmaumakpat Ujarangnaqtuq nauhimayuq unguvaqtaugumi inungmit ingutaaqtunik qun'ngiarvikhaq niuvirumayanginnik utiqtiffaarumiluuniit niuviqtumit, Niuvvaavinga must naunairlugu tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq uqumailitaaniaqta, titiraqlugu ublunga, iliuraqlugu puuqmut. Ujarangnaqtuq nauhimayuq tutqurhimayukhaq taimaa pittailiyuq piinarialaqininnga uumunnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq igitautinnagu. Puunga ilaliutiyukhaq titiraqhimayumik huuq tamna Ujarangnaqtuq nauhimayuq angmaqtauhimayuq.

Tamaita Ujarangnaqtuq nauhimayuq pihimayuq uumannga Niuvvaavinga naunairhimayukhaq uumani niuviqviup qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq pihimayullu uumani ihariagiyauyut atauhiqmi tatqirhiunmi Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq naunaiyainiqmullu taiguagakhaq Atan'nguyamut.

Makpiraaq 34 57-nguyunit



## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq Atan'nguyaq, Niuvrutigiyainnik Naunaiyainiq Taigualiurninnganiklu

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihariagiyayuq naunaiyariami tamaita ilaliutihimayut piiqtauyullu ukununnga qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq uqarlugulu naunaitkutingit Atan'nguyamut tatqirhiunguraikpat.

Atan'nguyaq uqaqtakhaa una naunaitkutingit tamainnit Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Nunavunmi Aaniaqtailiniqmut Kaanatami.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihariagiyayuq aturiami qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq munariniqmut qaritauyakkut qaritauyakkut maliktakhangit unalu qaritauyat aturutingit pihimayut ittuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq uumangga Ujarangnaqtuq nauhimayuq pihimayut uumangga Niuvvaavinga.

Tamna qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq munariniqmut katitiqhimayuq naunaiyaqtakhait tamaita ilaliutihimayut ikikliyuumiutingalu uumunnga qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq, uqarlu naunaitkutingit Atan'nguyamut tatqirhiunguraikpat.

Tamna qaritauyakkut maliktakhangit piinariaqaqtukhaq piliuriami CSV taiguagakhaq tatqirhiunguraikpat naunaiqtaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq ikikliyuumirninnga (niuvrutayut niuvrutilimaittulluuniit ikikliyuumiqhimayut [ikualaaqtitainnik Ujarangnaqtuq nauhimayuq, utiqyayunik, utiqtiffaaqtut]), qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq ilaliutingit (ilaliutihimayut qanga tamainnik agyaqtauyut piyait) unalu angmaqtirninnga umikvingalu qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq uumangga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Havakvinga.

Tatqirhiunmi Ujarangnaqtuq nauhimayuq uqaqtuq tuniyayukhat Atan'nguyamut taimaa 7nik 12munngaqqat unnuktumi aqagumut 12mungaqqat unnuktumi ublunik aippaanganit tatqirhiutinik nunguvinga.

Taiguagakhaq ittukhaq nampalimik titiraqat; aadlanik naunaitkutingit apiriyauniaqtuq maliklugu uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Kaanatami)* unalu *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* maligarnik aulatitjutingit.

Kitut ihuangittut uumani Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq niuvrutigiyangillu naunaitkutingit aippaanganit tatqirhiutinik taiguagakhaq naunairhimayukhaq tatqirhiutimi taigugakhaq Atan'nguyamut unalu huq aadlangayumut naunairhimayukhaq.

Tatqirhiutimi taiguagakhat aadlami titiraqhimaniaqtuq hivulliqpaanganik uuma Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq naunaitkutingit (tamainnit uumannga Atiliurhimayut Niuvrutigiyyut, Havaktingit aadlalluunit Niuvvaavinga).

## Ujarangnaqtuq nauhimayuq Qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq Niuvrutigiyyaillu Naunaitktutingit

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga pihimayukhat naunairhimayunik titiqqanik tamainnik Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq niuvrutigiyyaillu.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga pihimayukhat aadjikutaliurhimayunik uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq niuvrutigiyyaillu naunaitkutingit taimaa malruuknik ukiunik.

Titiiqqat pihimayakhat ilaliutihimayut ukunanik:

- Pihimaaqtunik qaffinguqtut niuvrutingitainnik naunaiyainiq titiiqqat;
- Niuvirluni titiiqqanik niuvrutigiyyainnik naunaitkutinganiklu;
- Titiiqqat utiqtauyunit Ujarangnaqtuq nauhimayuq;
- Ujarangnaqtuq nauhimayuq tamainnit aquiqtuat piyait; unalu
- Titiiqqat uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq qanurittaakhaanik.

Ihivriutiyut titiraqhimayumi uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaaq (Nunavut)* pilaarutilgit ihivriuriami tamainnik titiiqqat pihimayut uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

## Malikgaxhanik imalu Havakhiktauyukhanik

### Havaangit Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havaktinginnut

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havaktinginnut tuniyakhaa aadjikutaliurhimayuq kitunik tamaitalu titiqqat apirhuqtauyuuq uumannga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyuuq tuuliirhimaittumik. Una ilaliutihimayuq piliuriami titiqqanik nampanik titiraqat.

Tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havaktinginnut tuniyakhaa iquhimaittumik uqaqtakhangit ihivriuqtiuyumut Ihivriuqtiuyuuq. Kinaliqaak ilihimayumik iqugumi ihuittuniklu uqarumi piniaqtuq akhuraaluk nutqaqtittuq ihivriuqniqmik.

### Pilaarutaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyut

Titiraqhimayumi *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*, Ministanga tikkuarniaqtuq Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyut ihivriuriamikni tamaita Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq havakvingit.

Maliktait uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*, maligarnik aulatitjutingit unalu laisnik qanurittaakhaanik tikinnahuarutilluariyait uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyut. Havaktut ikikliyuumiriami inungit aaniaqtailininngit aaniqtailininngillu qayangnautigiyyuq piyuq niuvurutigiyanginnut aturninnganullu ukuninnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq atuliqtitauliqlugulu itqurninnga uuma Ujarangnaqtuq nauhimayuq havakvinga Nunavunmi.

Titiraqhimayumi *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*, Palihiimat Haamlatkunnilu Palihiimanut Ikayuqtiuyut Nunavunmi tikkuqaqtauniaqtut havaarigiamikni uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyut.

Ihivriuqtiuyuuq tuniyakhaa kinauyaakhaanik uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga havaktinginnut ihivriurahuarumi.

Ihivriuqtiuyuuq pilaarutilik pigiami kitunik tamaitalu titiqqangit pihimayayuq uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga. Una ilaliutiyuuq kihimi kikliqangittuq ukununnga:

- Niuvrutigiyanginnik naunaitkutangit titiqqat;
- Kitut qaqqingutut niuvrutingitainnik naunaiyainiq titiqqat (unalu Ujarangnaqtuq nauhimayuq tamainnit aqiuqtuat unalu utiqtiffaaqtut utiqtiffaaqtakhangilluuniit);

- Naunaitkutaq uuminnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Havaktut Ayuirhainiqmut Pinahuarut naunaitkotaliriniq tamainnut niuviqtunut ikayuutingit havaktingit Niuvvaaviuyumit; unalu
- Piksaliuqtunik.

Ihivriuqniaqtut naunaipkarlutit naunaipkangillutilluuniit. Ihivriuqtillugit, Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ihivriuqtiuyuq nipiliuqtaqtut, piksaliuqtaqtut, piksassuuliuqtaqtulluuniit.

## Qiiqiniq

Ihivriuqtiuyuq katitiqtaqtuq uuktuutunik kitunik ujarannaktunik pihimayainnik Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

Ihivriuriami, angmaqtiinarialgit puuqhimayunik unalu/unaluuniit arhaaqlugulu niuvirumayanginnik pihimayayuq uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga uuktuutigiamikni paliihimaliqipkailutikluuniit.

Ihivriuqtiuyuq tuniniaqtut titiqqamik naunaitkutamik kitunik niuvirumayanginnik arhaaqtayuq ihivriuqtillugit naunairiami maliktait uumunnga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaaq (Nunavut)*. Tamna titiraq naunaitkutaq piquaqniaqtuq hapkuninnga naunaitkutingit:

- Qanurittaakhaanik niuvirumayanginnik arhaaqtayuq;
- Naunaitkutaq uqaqtaa tammaiyaa Nunavut Kavamatkunnut; unalu
- Naunaitkutaq uqaqtaa nik tamna Niuvvaavinga 30nik ublunik arhaaqtamiknik, uuktuinnarialik Nunavut Apirhuqvinganut taimaa niuvirumayanginnik utiqtiffaariami.

## Ihivriurniqmut Taigugakhat

Ihivriurniqmut Taigugakhat atuqtaunginnarialik tunigiami Atan'nguyaq naunaitkutamik uuminnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ahiruqtaa Ujarangnaqtuq nauhimayuq maliraliriniqmut pipkaidjutiniaqtuq uuminnga angirutauyut unalu/unaluuniit Titiiqinirmut Akiliqtakhangit.

## Ihuarhidjutikhamut Pinaqtait

Atan'nguyaq tunittaaqtuq angirutauyut ukununnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ahirurumitkut *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maliganga (Nunavut)*, maligarnik aulatitjutingit unaluuniit qanurittaakhaanik laisinganik.

Atan'nguyaq pittaaqtuq ukuninnga:

## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

- Tuniluni qayagiquiniqmik uuktuliqtinnagu angirutimik;
- Aquiqtuqlugu akilirinnga uumannga Titiqqiqinirmut Akiliqtakhanik;
- Aadlangurlugu qanurittaakhaanik laisingamut pilihaangitaa uumani *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* unaluuniit maligarnik aulatitjutingit; una ilaliutiyuq iliurariami nutaamik qanurittaakhaanik ittunik laisinik;
- Nutqarlugu laisinik taimaa pingahunik tatqirhiutinik; unalu
- Aquiqturlugu igitakhat tamainnit Ujarangnaqtuq nauhimayuq pihimayuq uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

Atan'nguyaq tuniyakhaa naunapkaidjutimik Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga tunilirumi angirutimik. Tamna naunaitkutaq piqaqtuq ukunanik naunaitkutingit:

- Tamna angirut unalu huuqlu piyuq pigiami;
- Qanuqtut angirutinga ayurhaptipkainiaqtaa Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga;
- Taimaa qanurittaakhaanik laisingamut aadlatqiyauyukhaq, titiraqhimaninnga nutaamik aadlamikluuniit laisinik qanurittaakhaanik;
- Taimaa laisinik nutqaqtitauyukhaq, ublunga qanuraaluklu nutqaqtitauniaqtuq;
- Taimaa laisinik taimaaqtitauyukhaq, qakugulu taimaaqtitauniaqtuq;
- Taimaa angirutinga aadlauyuq uumannga laisiliqiniq qanurittaakhaanik, nutqaqtitauyuq taimaaqtitauyuqluuniit uumannga laisinik, qanuqtullu ihuigiyaugumi NLCB-kunnut; unalu
- Taimaa angirutinga piyuq Titiqqiqinirmut Akiliqtakhaa.

## Ihuiguutigiyut NLCB-kunnut

*Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)* pipkaidjutigiya Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihuiguutigiami angirutauyut nutaangulimaittuqluuniit laisinik NLCB-kunnut.

Takulugu una Naunairvingani B uuma Maliktakhaq makpiraaq uumunnga NLCB Ihuiguutigiyut Titiraq

Ihuiguutigiyunik tuniyauyukhat taimaa 30nik ublunik pigumitku uumannga naunaitkutanik uumannga aadlatqiinik uumannga laisiliqiniq qanurittaakhaanik, nutqaqtitauyuq taimaaqtitauyuqluuniit laisinga.

Makpiraaq **39 57**-nguyunit





Taimaa ihuiguutigiyayuq piyuq uumannga angirutinga ihuinaarutigiyait titiraqhimayuq hamna qaangani NLCB-kunnut, ikayurniaruknaqhiyait angirutinga taimaa ihuiguutigiyut ihumaliurniq piliuqtaukpat.

NLCB ihumaginiaqtaa huuq piyuq angirutinganut Atan'nguyamit unalu ihuiguutigiyayuq uumannga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga.

Talvangaanit ihumaliurniq piliuqtaukpat uumannga NLCB, Niuvvaavinga naunaipkaqtitauniaqtuq uuminnga ihumaliurniq taimaa tallimanik ublunik.

## Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhangit

Titiraqhimayumi *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*, Atan'nguyaq tunittaaqtuq angirutinganik uumani titiraq uumanngan Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhaa ukununnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga taimaa ahiruqtait *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligaq (Nunavut)*, maligarnik aulatitjutingit unaluuniit qanurittaakhaanik laisinganik piyuq uumunnga Titiiqqiqinirmut ayurhautinga.

Titiraqhimayuq tamainnit Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhangit piyuq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga takuinnarialik Titiraqhimaninngani D uumannga *Ujarangnaqtuq nauhimayuq Maligarnik aulatitjutingit (Nunavut)*. Akiliniaruknaqhiyut \$100mit \$10,000mut.

Atan'nguyaq tuniniaqtut hapkuat naunaitkutingit ukununnga Niuvvaavinga piyuq uumunnga Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhangit:

- Akiliqtakhaa umikvikhangalu akiliqtakhamiknik;
- Taimaa Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhaq ilaliutiyuq laisunik nutqaqtilakhimayuq akilingitkumi; unalu
- Qanuqtut ihuiguutigiyayuq Nunavut Apirhurvinganut.

Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga ihuiguutigittaaqtaa uuktuutimik uumanngan Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhaq uumunnga Nunavut Apirhurvingani. TAmna ihuiguutigiyayuq iliuraqtauyukhaq 30nik ublunik pigumiuk naunaitkutinga uumannga Titiiqqiqinirmut Akiliqtakhaq.

Taimaa ihuiguutigiyayuq piliuqtauyuq uumunnga Nunavut Apirhurvingani, akiliqtakhaq akiliqtauyukhaq ukununnga Nunavut Apirhurvingani. Talvanga ihuiguutigiyayuq tuhaqtaukpat, Nunavut Apirhurvingani hapkuninnga:

- Tunittaaqtaa akiliqtakhaq pihimayuq uumunnga Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga; Iliuraqluguluuniit
- akiliqtakhaq Nunavut Kavamaup Atayumik Manikhaakhanik.

# Ilaliutihimayut

## Naunairvingani A – Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Nutaanguqtiffaarniq Uuktuutimik Titiraaq



Uyarangnaqtunik nauhimayunik Laisinun Nutaanguqtirinirmun Uuktuutit Titiiqqat

### Ilanga A: Uqaqvikhatigut Kangiqhidjutit

Uuktuqtup Atia:	
Hivayautaa:	
Qaritaujakkut:	
Titiiqqivia:	

### Ilanga B: Nanminigijaminut Naunaitkutingit

Nanminip Atia:	
Havagvik Qanurittuq: (Kaimalugiktumik Attahiq pilugu)	Kuapaliisit / Ikayuqtiriik / Nanminiaqqtutuaq / Havakviuyuq / Aala Aallat:
Titiraqaqvikut Turaaqtaqvia Titiraqaqvikluaganik Havakviuyumi:	

### Ilanga C: Nanminik hivuniqihjutait tamainik Manikhaqhiurutmi Ikayuqtinik / Ilaujutini Ilauyut

Atiq	Nayugaa	Inuuvia	Ilaudjutit Pihimayauyut

### Ilanga D: Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaavikmik Hivuniqihjutit

Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaaviup Atia: Takulugu taiguakhaq aturiaqqtunik.	
Atuniinigit / Ilagit atuniinigini Laisiyut: (Kaimaluriktumik tamaita)	Ilauyuq Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Naivuqvik / Ilaliutihimayuq Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvuqimik / Ahiqpani Niuvaavik

Makpiraaq 41 57-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

<i>tapkua atuqtauyut)</i>	
Nunagiyauyuq Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvikvikhap inigiyaakhaani:	
Takuukhauyuq Niuviqviup Inigiya: ( <i>Apqutit Turaaqtaqvia / Igluqaqviup Nahautaa</i> )	

**Ilanga E: Makpiraanik Naunaiyaut** (*Naunaiyaqlugit tamaita makpiraat ilauhimayut uvani uuktuunmi*)

	Ilitaqhijut timiguqtitauniganik / qanuriniga Maligaliqinikut Titiraqtaunigini.
	Nalunaiqniga pihimayauniganik Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqmik.
	Ayikutaanik Manikhaqhiurutit Laisiuyumik.

**Ilanga F: Akia**

Ilaupkaqtara 1-tausitaala laisiuyuq nutaaguqtiqniqagut laisiuyumik akiligakhamik Iluaniitunik Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaavikmik / Ilaliutihimayumik Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqvikmik (+ *Ahiqpani Niuvaavikmik Niuviqmik*).

OR

Ilaupkaiyuga 5-hanataalamik laisiuyumik nutaaguqtiqniqagut akiligakhamik Ahiqpani Niuvaavikmik Niuviqvikmik.

**Ilanga G: Uqariirutikhaa**

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu. Agiqtuga iqujutigiyaagani ilaupkaginigilu hivunihijutikhat pijutaulaaqtut ilaulaijutimnik piyaamni nutaaquqtiqniqanik uyaraknaqtut nauhimayunik niuvrutigiyaagani laisiuyumik.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqniqinik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyaayunik Maligaqyuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniyuq tuukhilaaktuqlu ilagiarutinik hivunihijutinik uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

**Ilanga H: Atiliurvia**

Atiliurvia: \_\_\_\_\_

Ublua: \_\_\_\_\_



## Naunairvingani B – NLCB Ihuiguutigiyyut Titiraq



Nunavunmi Tanngaliqinirmut unalu Uyarangnaqtunik Nauhimayunik Katimayiit Ihuiguhungnikkut  
Titiraqat

### Ublua Uuktufaaqniqagut Tunihijut:

### Ublua Itqaijutip Piyauhimayuq Ataniuyumit:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvigtitiyup Laisiqagtumit Atia:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvigtitiyup Laisimik Tigumiaqtip Uqaqvigiyaagani Hivuniqhiijutit:

Hivajautim Nampaa:  
Qaritaujakkut titirarvia:  
Titiraqarviit:

### Laisiata Nampaa:

### Pijutauniga Uuktufaarutip

Uuktufaarutigiyara ihumaliurutaa Ataniuyuup ilagani uuma uiguata *Uyaraknaqtut Nauhimayut Maligaqyuami*:

- 13(1) Maligaqyuami – Uuktufaarut nuutaagulimagituq uyaraknaqtut nauhimayunik niuvrutiqariami laisiuyuq
- 16(1) Maligaqyuami – Uuktufaarut uyaraknaqtut nauhimayunik niuvrutiqariami laisiuyuq nuutqaqtigauniganik
- 16(1) Maligaqyuami – Uuktufaarut uyaraknaqtut nauhimayunik niuvrutiqariami laisiuyuq aturiaqniqanik
- 16(1) Maligaqyuami – Uuktufaarut qigiyauniganik tuukhiqtuut aalaguriagani uyaraknaqtut nauhimayunik niuvrutiqariagani laisiuyuup qanurininga.

Uuktufaarutigiyara una ihumaliurutauyuq pijutigivlugit ukua ilagiyait huuq pijutauniganik:

*\*Pipkaijavugit uqatiarutiknik aktuqnginik uuma ihumaliurutip manikhaqhiurutikni ukualu aalat hivuniqhiijutikhat uqarumayatit ikayuqturiagani uuktufaarutit. Ilalaaqtatit amigaitqiyat makpiknigit ihariagiyaikpata.*

- Ilaupkaiyuga ajikutaanik ihumaliurutip itqaijutip tuniyayuup uvamnut Ataniuyumit.

Makpiraaq 43 57-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

***\*Una aturiaqatuuq ilagani uiguata 8-mi Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maliruani.***

**Uqariirutikhaa:**

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu. Agiqtuga iqujutigiyaagani ilaupkaginigilu hivunihijutikhat pijutaulaaqtut qigiyauniganik uuktufaarunmik tuukhiqtamnik.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqniginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyaayunik Maligaqyuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhiyuga NLCB-kut tuukhilaaniginik ilagiarutinik hivunihijutinik uvamnit naunaiyailaliriagani uumiga tuukhiutimik.

Atiliurvia: \_\_\_\_\_

Ublua: \_\_\_\_\_



## Naunairvingani C – Angiriama uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Titiraq



Taimaaqtinirmun Ujarangnaqtunik Nauhimayunik Niuvvaavingmun Titiraq

### Ublua Hapkutauniganit:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvititiyup Laisiaqtumit Atia:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvititiyup Laisimik Tigumiaqtup Uqaqvigiyaagani Hivuniqhijutit:

Hivajautim Nampaa:  
Qaritaujakkut titirarvia:  
Titiraqarvii:

### Laisiata Nampaa:

### Huuq Hapkutauniganik:

Hapkuliqtara uyaraknaqtut nauhimayunik niuvvaayaamni laisimik ukuniga pijutiqaqhuga:

### Igitaunigit Uyaraknaqtut Nauhimayunik Pihimayait Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvvaayip Laisimik Tugumiaqtuup:

Aturiaqaqnigani uiguani 28(b)(iii)-mi Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maliruani, igihimialiqtatka uyaraknaqtut nauhimayut pihimayatka imailiuqhugit:

Ahiruqtiqhimaliqtatka aagayaaqnaqtut nauhimayut atuqhugu uiguani 21-mi Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Maliruani ilaupkaqhugulu ajikutaa Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Ahiruqtiqnignik Unipkaap;

OR

Niuvrutigiyara/tunivluguluniit aagayaaqnaqtunik nauhimayunik aalamik Nunavumi Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Niuviktitiyimut,

Atia Niuvititiyup pihimayuup uyaraknaqtunik nauhimayunik:

Tunihimialiqtatka uyaraknaqtut nauhimayut Kavamanut Nunavumi; uvaluniit  
 Ahivaqhimaliqtatka uyaraknaqtut nauhimayut Nunavumit,

Makpiraaq 45 57-nguyunit



# Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Atia Atiliuhimayuup Niuvrutiaqtuup pihimayuup uyaraknaqtut nauhimayunik:

## Ubluani/Humugaqtilugu Qanuriliurutauniga:

Ubluq: Ikaaknimi:
----------------------

## Qanurinigut Uyaraknaqtut Nauhimayut Igitauhimayut:

Aturiaqaqngani uiguani 28(b)(ii)-mi *Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maliruani*, igihimaliqtatka ukua uyaraknaqtut nauhimayut:

Uyaraknaqtut Nauhimayut Hanahimayut Atia/SKU	Atuni Agitilaaga	Uqumaitilaangit

**\*Puiguqtaililugu: Uyaraknaqtut Nauhimayunik ilipqamayauyut amigainigit ajikiigiaqatut kiguliqmi tatqiqhiunmi uyaraknaqtut nauhimayut ilipqamayaunigit humugaunigilu unipkaamik tuniyauyumik Ataniuyumut.**

## Uqariirutikhaa:

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqngiginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyauyunik Maligaqyuaq* turaagayuuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniyuq tuukhilaaktuqu ilagiarutinik hivunihijutinik uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

Atiliurvia: \_\_\_\_\_

Ublua: \_\_\_\_\_



## Naunairvingani D – Nuutiqniq uuminnga Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvrutiyuq Laisinik Titiraq



Nuutirnikkut Ujarangnaqtut Nauhimayut Niuvvaavingmun Titiraq

### Ilanga A: Taja Uyaknaqtut Nauhimayunik Niuvqititiyuup Laisiqatuup Hivuniqhijutait

**Laisiata Nampaa:**

**Taja Uyaknaqtut Nauhimayunik Niuvqititiyuup Laisiqatuup Atia:**

**Uqaqvigiyaami naunaitkutit:**

Hivajautim Nampaa:

Qaritaujakkut titirarvia:

Titiraqarviit:

**Ilanga B: Uuktuutimun Naunaitkutit**

Ilagani *Uyaknaqtut Nauhimayunik Maligaqyuaq (Nunavumi)*, aaliuyumi sainiqhiyuq tuukhiqtuq laisikhamik havaaqariagani uyaknaqtut nauhimayunik niuvrutiqariagani Nunavumi.

**Uuktungnahuap atia:**

**Uuktuqtup hivayautaa naunaitkuta:**

Hivajautim Nampaa:

Qaritaujakkut titirarvia:

Titiraqarviit:

**Huuq Laisiuyuq Nujutauniganik:**

- Niuvrutauniga Maniliurutip
- Maniliurut ihuaqhaqniga
- Inuuhuiqniga Uyaknaqtut Nauhimayunik Niuvrutiqariagani Laisiqatuq

Ilgarutit uqatiaqiniginik pijutauyut nuugiaqiniganik:

--

**Ilanga C: Uuktutauyuq Manikhaqhiurutikhamik Hivuniqhijutinik**

Nanminip Atia:	
Havagvik Qanurittuq: ( <i>Kaimalugiktumik Attauhiq pilugu</i> )	Kuapariisiuyuq / Ikayuqtiriik / Nanminiqatutuaq / Havakviuyuupk / Aala

Makpiraaq 47 57-nguyunit





Titiraqaqvikut Turaaqtaqvia Titiraqaqvikuaganik Havakviuyumik:	
--	--

**Ilanga D: Nanminik hivunihijutait tamainik Manikhaqhiurutmi Ikayuqtinik / Ilaujutini Ilauyut una laisiuyuq nuutaunikhaanik:**

Atiq	Nayugaa	Inuuvia	Ilaujutit Pihimayauyut

**Ilanga E: Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaavikmik Hivunihijutit**

Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaaviup Atia:	
Atuniinigit / Ilagit atuniinigini Laisiuyut: ( <i>Kaimaluriktumik tamaita tapkua atuqtauyut</i> )	Ilauyuq Uyaraknaqtut Nauhimayunik Naivuqvik / Ilaliutihimayuq Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqmik / Ahiqpani Niuvaavik
Nunagiyauyuq Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqviup inigiya:	
Takuukhauyuq Niuviqviup Inigiya: ( <i>Apqutit Turaaqtaqvia / Igluqaqviup Nahautaa</i> )	

**Ilanga F: Makpiraanik Naunaiyaut** (*Naunaiyaqlugit tamaita makpiraat ilauhimayut uvani uuktuunmi*)

	Ilitaqhiyut timiguqtitauiganik / qanuriniga maligaliqinikut Titiraqtaunigini.
	Aadjiliuqhimayut Ihuinaarnikkut Naunaitkutininik Ihivriurutit tamainun nanminiaqatunun ikayuqtit/ilaunikkut ilauyut titiraqhimayut uvani Ilangani D-mi.
	Nalunaiqniga pihimayauniganik Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqmik.
	Ajikutaa manikhaqhiurutimi laisiuyuup.

**Ilanga G: Akia**

Ilaupkaiyuga 5-hanatalamik akiligakhamik nuutaagani una uyaraknaqtut nauhimayunik niuviktitiyaagani laisiuyuq.

**Ilanga H: Uqariirutikhaa**

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu. Agiqtuga iqujutigiyaagani ilaupkaginigilu hivunihijutikhat pijutaulaaqtut ilaujutigilaaginipnik piyaamni uyaraknaqtut

Makpiraaq **48 57**-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

nauhimayunik niuviktitiyip laisigiyaanik.

Agiqtuga Ataniyuq ilagani *Nunavumi Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maligaqyuami* tuukhiqtuq ihuinarutinin unipkaanik naunaiyaqiginik.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqiginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyaayunik Maligaqyuuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniyuq tuukhilaaktuqlu ilagiarutinin hivunihijutinin uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

**Ilanga I: Sainiqvia**

Uuktuqtum sainirvikhaa:
Ublua:
Sainiutaa Taja Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaayuup Laisimik Tigumiaqtuup ( <i>kivgaqtuqtialuniit laisimik tigumiaqtuup una inuuhuiqat</i> ):
Ublua:

\*Tamaita Uyaraqnaqtut Nauhimayunik Laisigiyait atulaaqtait ukua laisiuyumik tuniyauhimayut – inuit atiliuqhimayut nuunigani uuktuunmi nanminiqaqimaitut aagayaaqnaqtumik nauhimayunik niuvaavik maniliurut una nuunigagut uuktuutaayuq agiqtaulaaqtinagu.

**Ihuinarutaulaqtuq niuvrutigariagani uyaraknaqtut nauhimayunik atuqtumik laisigaqitpat.**



## Naunairvingani E – Apiriyuq Aadlanguriami Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuviqvingit Titiraq



Apiqhuut Aalanguqtiriangani Uyarangnatunik Nauhimayunik Niuvvaavingmun Titiraq

### Ublua tukhirutaanun:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyip Laisiqaqtumit Atia:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisimik Tigumiaqtip Uqaqvigiyaagani Hivuniqihijutit:

Hivajautim Nampaa:  
Qaritaujakkut titirarvia:  
Titiraqarviit:

### Laisiata Nampaa:

### Tuukhiqtuga aalaguriagani ukua qanuriniqit aagayaaqnaqtunik nauhimayunik niuvaavipni:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> tamaat igluup qanurinigaa | <input type="checkbox"/> kiluutait / kilutaqtirijutiluniit ihuaqtunik |
| <input type="checkbox"/> haniriat                  | <input type="checkbox"/> itaaqtuqaqat naunairut atuqtumik             |
| <input type="checkbox"/> qanurinigaa ilua          | <input type="checkbox"/> qungialiurut amiqhijut atuqtumik             |

*Tuhaqhit: Hunaliqaa aalaguqniqaa pijutauyumik atuqtumi Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvikvikmik naunaiyaqtauyut quuliyuyuni maliTIARIAQAQTUT ihumaluknainiganik aturiaqaqtunik Havaami C-mi: Takuukhayut Ihumaluknaipkutitut Uyaraknaqtuq Nauhimayunik Maliruani.*

### Huuq Tuukhiutauniganik Aalaguriagani:

Tuukhiqtuga aalaguriagani quuliyuyumik pijutauyumik uyaraknaqtut nauhimayunik niuvaavipni ukunani pijutauyuni:

### Atulirumayuyut Aalaguriaqniqani:

Tuukhiqtuga aalaguriagani quuliyuyumik pijutauyumik uyaraknaqtut nauhimayunik niuvaavipni ukunani:

Makpiraaq 50 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuuvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

Atulirumayuq aalaguriaqningani nalaumayut ihumaluknainigani aturiaqaqtunik titiraqhimayunik Naunaipkut C-mi *Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maliruani*.

### **Aalaguqninga Agiqtautinagu ( atulaaqtuq ajikutaqaginingani qanuriniganit talvatuq):**

Aalaguqninga atuqhimayut agiqtaugiaqtinagut imainiganit:

Aalaguriaqninga aturiaqaqmat maligatigut aturiaqaqningani tuniyayumik inuknik kivgaqtuyumik atanguyami.

Utqikpat agirunmik pijutaulaaraluaqmat ahiruqningani piqutauyuup aturutauginiaraluaqmat aalagugitpat quliyumi pijutauyuq uyaraknaqtut nauhimayunik niuvaavikmi.

**Makpiraanik Naunaiyajut:** (*Naunaiqlugit tamaita makpiraat ilauhimayut ikayuriagani una tuukhiut*)

	Ajikutaa atuqtunik hunauniginik atulirumayuqumik aalaguqtiqningani. (Uqatiaqningit nutaat iliuraqtayut, ukualu aturiaqaqtut qanurinigit maliruatiqningani <i>Aagayaaqnaqtunik Nauhimayunik Maliruani</i> ).
	Ajikutaa maligatigut ahijilimagituq aturiaqaqtut ( <i>aturiaqaqtut</i> ).
	Titiraq uqatiarut huuq aalaguriaqningani aturiaqaqninganik agiqtaugiaqtinagu piqutit ahirugitaagani ( <i>aturiaqaqtut</i> ).

### **Uqariirutikhaa:**

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu. Agiqtuga iqujutigiyaagani ilaupkaginigilu hivunihijutikhat pijutaulaaqtut ilaujutigilaaginipnik aalaguriagani pijutauyuq Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvaavipni.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqninginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyaayunik Maligaqyuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniyuq tuukhilaatuqlu ilagiarutinik hivunihijutinik uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

Atiliurvia: \_\_\_\_\_

Ublua: \_\_\_\_\_



# Naunairvingani F – Apiriyuq Aadlanguriami Laisinik Qanurittaakhaanik Titiraq



## Apiqhuut Aalanguqtirnirmun Qanurinia Titiqqap

### Ublua tukhirutaanun:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisiqagtumit Atia:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisimik Tigumiaqtip Uqaqvigiyaaagani Hivuniqhijutit:

Hivajautim Nampaa:  
Qaritaujakkut titirarvia:  
Titiraqarviit:

### Laisiata Nampaa:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvrutiqariagani Laisiuyumi Qanuriniikhaa:

### Pijutauniga Aalaganiginit Tuukhiqtuutaayuq:

Tuukhiqtuga aalaguriagani ukua qanuriniga Nunavumi Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuvrutiqariamni Laisiuyumi:

*\*Pipkailutit uqatiarutiknik aktuqnirilaaqtainik uumanga ihumaliurunmit manikhaqhiurutikni aalalu hivuniqhijutikhat uqauhiriyumayat ikayuqturiagani tuukhiutigiyat.*

Ilaupkaiyuga ilagiarutunik makpiraanik ikayuutikhanik tuukhiutipni aalaguriagani laisiuyumi

Makpiraaq 52 57-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

qanuriniganik.

Ilagiatitara 5-hanatala akiliutikhat aalaguriagani laisiuyumi qanuriniga.

**Atuqtauyumayut Atuliqniganik Ubluani:**

**Uqariirutikhaa:**

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu. Agiqtuga iqujutigiyaagani ilaupkaginigilu hivunihijutikhat qigijutaulaaqtut tuukhiutipnik aalaguriagani laisiuyumi qanuriniganik laisiuyuqlu nuutqaqtitaulaaqniganik.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqniginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyaayunik Maligaqyuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniyuq tuukhilaatuqlu ilagiarutininik hivunihijutinik uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

Atiliurvia: \_\_\_\_\_

Ublua: \_\_\_\_\_



## Naunairvingani G – Nutaag Hunavaluit Niuvrutikhauyut Apiriniqmut Titiraq



Nutaanik Hunanik Niuvaadjutikhamik Apiqhuut Titiraq

### Ublua tukhirutaanun:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisiqaqtumit Atia:

### Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisimik Tigumiaqtip Uqaqvigiyaaagani Hivunihijutit:

Hivajautim Nampaa:

Qaritaujakkut titirarvia:

Titiraqarviit:

### Laisiata Nampaa:

### Uqatiaqniga Nutaap Hanaugap:

Tuukhiqtuga agirunmik niuvrutiqariamni ukuniga hanahimayunik:

#	Hanahimayuup Atia	Qanuriniga Hanahimayuup	Qanuq Atuqnikhaanik	Niuvrutigikpat Akituniga	Ilagiarutit Hunaunigit:
1					
2					
3					

Ilaupkaihimayuga piksanik atulirumayamnik nutaanik hanahimayunik niuvrutikhanik.

### Uqariirutikhaa:

Uvanga \_\_\_\_\_ uqattiaqtatka kangiqhidjutit itquumajut, ihuaqtut iniqtiqpiakhimajut nakuuqpiaktumik ilihimajamnik, naunaitkutikhanik ukpirijamniklu.

Kagiqhimayuga piyariaqaqniriyamnik agirunmik Ataniuyumit niuvrutiqaliriaqtinaga quliuyuni uqariyauyunik hanahimayunik.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqniginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyaayunik Maligaqyuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniuyuq tuukhilaaktuqlu ilagiarutinik hivunihijutinik uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

Atiliurvia: \_\_\_\_\_

Ublua: \_\_\_\_\_

Makpiraaq 54 57-nguyunit



## Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

*\*Ihivriuqtauniga uuma tuukhiutip pijutiqaqtuq atuni inuup hanahimayaanit. Uqaqatiginigit Kavamat Nunavumi Havakviuyuq Aaniaqtailinikut / Aaniaqtailinikuluniit Kanatami aturiaqaqniarunaqhiyuq maliriariagani Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maligaqyuaq (Nunavut) Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maligaqyuaq (Kanata) maliruariyailu. Ataniyuup qauiyipaqaqniaqaagit piqutauyuq ihumagiyauniqat Aaniaqtailinikut Kanatami.*





# Naunairvingani H – Ujarangnaqtuq nauhimayuq Ahiruqtirniqmut Taiguagakhaq



## Uyaraknaqtut Nauhimayunik Ahiruqtirijutimik Unipkaa

**Ubluba/Humugaktilugulu Uyaraknaqtut Nauhimayut Ahiruqtiqnit:**

**Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisiqatmit Atia:**

**Uyaraknaqtut Nauhimayunik Niuviqtitiiyup Laisimik Tigumiaqtip Uqaqvigiyaagani Hivuniqihijutit:**

Hivajautim Nampaa:  
Qaritaujakkut titirarvia:  
Titiraqarviit:

**Laisiata Nampaa:**

**Nunagiyauyut Humilu Inigiyauyumi Ahiruqtiqniqinik:**

**Qanuq Ahiruqtiqniqinik:**

**Huuq Ahiruqtiqniqinik:**

Atuqaat Uiguani 21 *Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Maliruakhani*, Ahiruqtiqtatka uyaraknaqtut nauhimayut titiraqhimayut aaliuyumi ukuniga pijutiqaqmat:

--

**Uqatiaoqniq Uqanuriniqinik Uyaraknaqtut Nauhimayut Ahiruqtiqtauyukhat:**

Aturiaqaqniqani Uiguani 21 *Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Maliruakhani*, Ahiruqtiqtatka ukua aaliuyumi uyaraknaqtunik nauhimayunik:

Uyaraknaqtut Nauhimayut Hanahimayut Atia/SKU	Atuni Agitilaaga	Uqumaitilaangit

Makpiraaq 56 57-nguyunit



Nunavut Ujarangnaqtuq nauhimayuq Niuvvaavinga Maliktakhaq makpiraaq

***\*Puiguqtaililugu: Uyaraknaqtut nauhimayut amigainigit ahiruuqtiqtauyut takuukhauyariaqatut tatqiqhiutini tamaini uyaraknaqtut nauhimayut ilipqamayauyut humugaunigilu unipkaaq tuniyauyuq Ataniyumut.***

□ Ilaupkaiyuga piksanik uyaraknaqtut nauhimayut hivuani ahiruqtiriaqniganit.

**Inmiknik Uqatiaqniginik Inuit Talvaniit Ahiruqtirivikmi:**

Atuqaat Uiguani 21(1)-mi *Uyaraknaqtut Nauhimayut Maliruakhani*, inuqagitut atuqhimayumik uyaranaqtumik nauhimayunik manimiyunikluniit uyaraknaqtunik nauhimayunit puyuanit ahiruqtiqtautilugit quliyumi uqautauyunik uyaraknaqtunik nauhimayunik.

Sainiqnigani una makpiraat, uqatiaqtuga ukua hivunihijutit nalaumayut, ihuaqtut, initiaqhimayulu qauyimatiaqniriyapni, hivunihijutini ukpiriyapnilu. Kagiqhimayuga iqujutinik piqaginigiluniit hivunihijutit ihuinarutaulaaqtuq.

Kagiqhiyuga una *Atulaaqniginik Hivunihijutit Munarinigalu Angiagiyauyunik Maligaqyuaq* turaagayuq uvuga tuukhiunmut.

Kagiqhimayuga Ataniyuq tuukhilaqtuqlu ilagiarutinik hivunihijutinik uvamnit naunaiyariagani una tuukhiqtuut.

<b>Kivgaqtuqlugu Aagayaaqnaqtunik Nauhimayunik Niuviktitiyuq Laisiuyumik Tigumiaqtuq:</b> Atia: Havaagiyaa Atia: Atiliurvia: Ublua:	<b>Uyaraknaqtunik Nauhimayunik Ihivriuhiyi/Piliihimaguaqluniit:</b> Atia: Havaagiyaa Atia: Atiliurvia: Ublua:
---	---

**Tamaita Uyaraknaqtut Nauhimayunik Ahiruqtirijutinik Unipkaat tuniyauyariaqatut Ataniyumut Laisiliqiyimik qulit ubluut naatinagit ahiruqtiqaaqniginini higaaqluit ilagani uiguata 21(2)-mi Uyaraknaqtut Nauhimayunik Maliruaguyumi.**

